

АЖЛЫН ДААЛГАВАР

Тендер шалгаруулалтын нэр: Хяргас нуурын БЦГ-ын (Увс аймгийн Завхан сум) орчны бүсэд перевоз (гатлага онгоц) барих хэрэгцээ шаардлага, үзэл баримтлалыг боловсруулах

Тендерийн дугаар: БОЯБХУАӨДЗТөсөл / 20240904017

№	Ажлын нэр, төрөл	Тайлбар
1.	Төслийн зорилго	<p>Холбооны Бүгд Найрамдах Герман Улс, Монгол Улсын Засгийн газар хоорондын хөгжлийн хамтын ажиллагааны хүрээнд Германы Сэргээн босголт, Зээлийн банк (KfW)-аар дамжуулан “Биологийн олон янз байдлыг хамгаалах, уур амьсгалын өөрчлөлтөд дасан зохицох” төслийн 2, 3-р үе шатыг Байгаль орчин, уур амьсгалын өөрчлөлтийн яамтай хамтран 2020 оны 3-р сараас хэрэгжүүлж байна.</p> <p>Төслийн зорилго нь Монгол орны ТХГН-ийн сүлжээнд (Орчны бүс нутаг болон Орон нутгийн захиргаад, иргэд) чухал ач холбогдол бүхий газруудын үр ашигт байдал, тогтвортой менежментийг сайжруулах, нутгийн иргэдийн тогтвортой амьжиргааны шинэ эх үүсвэрүүдийг бий болгоход дэмжлэг үзүүлэх юм.</p> <p>Төсөл нь 4 үндсэн бүрэлдэхүүн хэсэгтэйгээр хэрэгжиж байгаа ба төслийн 1 ба 2-р <u>бүрэлдэхүүн хэсгийн хүрээнд</u> төсөлд хамрагдсан ТХГН-ийн менежментийн төлөвлөгөөний хэрэгжилтийг хангах, шаардлагатай хөрөнгө оруулалтын дэмжлэг үзүүлэх үйл ажиллагааг төлөвлөн хэрэгжүүлдэг.</p> <p>БОЯБХУАӨДЗ II/III төсөлд Монгол Улсын баруун болон өмнөд говийн бүс нутгийг хамарсан улсын тусгай хамгаалалттай 33 газрын хамгаалалтыг хариуцан ажиллаж байгаа ТХГН-ийн 18 хамгаалалтын захиргаа хамрагдан төслийг хэрэгжүүлж байна.</p> <p>Төслийн санхүүжүүлэгч ХБНГУ-ын KfW банкны зүгээс төслийн 2-р бүрэлдэхүүн хэсгийн хүрээнд ТХГН-ийн Орчны бүсийн иргэдийн тогтвортой амьжиргааг дэмжих үйл ажиллагааг хэрэгжүүлэх шаардлагыг тавьдаг.</p> <p>Иймд БОУАӨЯ төслийн хүрээнд сум, ТХГН-ийн хамгаалалтын захиргаа хоорондын хамтын ажиллагаа, итгэлцлийг бэхжүүлэх зорилгоор биологийн олон янз байдлыг хамгаалах, ТХГН-ийн менежментийг сайжруулах, байгалийн нөөцийг тогтвортой ашиглах, аялал жуулчлал хөгжүүлэхэд чухал ач холбогдол бүхий тодорхой газруудад сум орон нутгийн хөгжлийн бодлоготой уялдуулан дэмжлэг үзүүлэх бодлого баримталж байна.</p>

2.	Ажлын үндэслэл, зорилго	<p>Хяргас нуурын БЦГ дахь (Увс аймгийн Завхан сумын нутаг) Хяргас нуур, Айраг нуурыг холбодог хоолойг гаталгах перевоз(гатлага онгоц) нь ТХГН-ийн хамгаалал, аялал жуулчлалын хөгжил, орон нутгийн зам тээвэр, холбоо харилцаанд чухал үүрэгтэй усан тээврийн байгууламж юм.</p> <p>2023 оны байдлаар, Монгол Улсад бүртгэлтэй усан тээврийн 172 байгууламж, хэрэгслийн 2,9% нь Увс аймагт байна. 2014 онд Увс аймгийн Завхан сумын ЗДТГ-аас ОНХСангийн 30 сая төгрөгийн санхүүжилтээр Хяргас нуур, Айраг нуурын хоолойн 112м өргөнтэй хэсэгт дээрх перевозыг барьж ашиглалтад оруулсан бөгөөд орлого багатай өрхүүдтэй гэрээ байгуулан хариуцуулан ажиллуулдаг. 2014-2024 он хүртэлх хугацаанд давхардсан тоогоор 10 иргэнийг ажлын байраар хангаж, жил бүр 17,500,000 төгрөгийн орлого олж байна. 2022 онд уг перевозыг засах засвар үйлчилгээний 90 сая төгрөгийн төсөвтэй тендер зарлагдаж уг тендерт “Бэст Вүүдэн Хаус” ХХК ялж дараах ажлыг хийсэн байна. Үүнд:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 5x7м-тэй хуучин перевозыг засаж, зэврэлтээс хамгаалсан будгаар будаж өнгө үзэмжийг сайжруулсан • Татах троссыг гараар эргүүлдэг дамартай болгосон, • Гармын огцом эрэгтэй хэсгийг намсган өргөсгөж, замын орох хэсгийг бетон хучилттай болгосон, • Сүүдрэвч-1ш, ариун цэврийн байгууламж-2ш барьсан байна. <p>Гэвч нуурын усны түвшний улирлын хэлбэлзлээс шалтгаалан зарим үед эргийн хоёр талын зогсоол дээр перевоз эрэгт ойртож зогсох үед зогсоолын тавцангийн түвшний тохируулга сайн хийгдээгүйгээс жижиг машин орж гарахад хүндрэл үүсдэг, машины доод эд анги болон машины гуперийг гэмтээх зэрэг асуудал үүсгэдэг, эргийн 2 талд аялагч жуулчдын машинууд дор хаяж нэг хоног дугаарлан хүлээж цаг алддаг, намрын улиралд операторын ажиллах нөхцөл хүндэрч байнга усан дунд ажиллах, зорчигчдын аюулгүй байдлын баталгаа сул зэрэг хүндрэлтэй асуудлууд тулгарсаар байна.</p> <p>Хан Хөхийн УТХГН-ын хамгаалалтын захиргаа болон Увс аймгийн Завхан сумын ЗДТГ-ын зүгээс дээрх тулгамдсан асуудлыг шийдвэрлэх, уг перевозыг сайжруулахад дэмжлэг үзүүлэх талаар төслийн багтай удаа дараа хэлэлцэж байсан.</p> <p>Иймд Хяргас нуурын БЦГ-ын (Увс аймгийн Завхан сум) орчны бүсэд перевоз/гатлага онгоц/ барих хэрэгцээ шаардлагыг тодорхойлж, дэд төслийн үзэл баримтлалыг боловсруулахад дэмжлэг үзүүлэхээр БОЯБХУАӨДЗё Төслийн 2024 оны үйл ажиллагааны төлөвлөгөөнд тусгасан нь энэхүү худалдан авах ажиллагааны үндэслэл болно.</p>
----	-------------------------	--

		<p>Уг ажлыг гүйцэтгэснээр ард иргэдэд төрийн үйлчилгээг хурдан шуурхай үзүүлэх, гадаад дотоодын аялагч жуулчид саадгүй зорчих, аялагч жуулчдад үзүүлэх үйлчилгээнээс орон нутгийн иргэд, хамгаалалтын захиргаа орлого олох орчин нөхцөл бүрдэнэ.</p> <p>“Хяргас нуурын БЦГ-ын хязгаарлалтын бүсэд орших Айраг нуур Хяргас нуурыг холбодог хоолойн гарам дээрх перевоз(гатлага онгоц)-ын өнөөгийн байдалд үнэлгээ хийж цаашид сайжруулах хэрэгцээ шаардлага, үзэл баримтлалыг боловсруулах”-д энэхүү худалдан авах ажиллагааны зорилго оршино.</p> <p>Энэ перевозыг сайжруулснаар ТХГН-ийн орчны бүсийн иргэд төрийн болон эрүүл мэндийн үйлчилгээг хурдан шуурхай авах боломжийг нэмэгдүүлэх, малаас өөр орлогын эх үүсвэр бий болгох, мал аж ахуйн бус үйлдвэрлэл, аялал жуулчлалын үйлчилгээ, уур амьсгалын өөрчлөлтөд дасан зохицох чадавхыг дээшлүүлэх, түүгээр зорчигчдын аюулгүй байдлыг сайжруулах, ТХГН-ийн хамгаалалтын захиргааны орлого олох боломжийг нэмэгдүүлэхэд тодорхой хувь нэмэр оруулах юм.</p>
3.	Хамрах хүрээ	<p>Энэхүү ажлын даалгавар нь дараах гурван хэсгийг хамарна. Үүнд:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Судалгаанд хамрагдах Хяргас нуурын БЦГ дахь перевозны тоног төхөөрөмжийн ашиглалтын өнөөгийн байдалд үнэлгээ хийх, холбогдох хууль, дүрэм, журмууд болон БОУАӨЯ, ХНХЯ, СХЗГ, ЗТХЯ-ны ТЗДТБЗГ-ын далайн ашиглалт усан замын тээврийн хэлтэс, Монгол Улсын Далайн захиргаа гэх мэт холбогдох байгууллагуудаас тавьдаг шаардлага стандарт (ISO6812:1983 болон бусад)-тай хэрхэн нийцэж байгаа болон нийцүүлэх техникийн (хувийн хамгаалах хэрэгслүүд, тоног төхөөрөмжийн хийц, даатгалын гэрээ, ашиглалт, засвар үйлчилгээний нөхцөл гэх мэт) болон зохион байгуулалтын хэрэгцээ шаардлагын дүн шинжилгээ хийх, 2. Уг перевозыг шинэчлэн сайжруулахад шаардлагатай орчин үеийн дэвшилтэт хувилбар (одоо байгаа төхөөрөмжийг засаж сайжруулах, нуурын хоолойн арай бага өргөнтэй хэсгээр шинэ төхөөрөмж байгуулах эсвэл хөвдөг гүүрээр солих гэх мэт)-ыг судлан санал болгох. (Тодруулбал, 1-р хувилбараар Хяргас нуурын 52м өргөнтэй хэсэгт перевоз(гатлага онгоц) шинээр тавьж хүчин чадлыг нэмэгдүүлж болох эсэх, 2-р хувилбарт одоо байгаа 112м-тэй хэсэгт механик/гар татлагыг 220В-оор ажилладаг цахилгаан редуктортой болгож автоматжуулах, 2 эргийн зогсоолыг буюу тавцангийн өндрийг механик тохируулгатай болгох гэх зэргээр сайжруулалт хийж нэвтрүүлэх хүчин чадлыг нэмэгдүүлэх, 3-р хувилбарт хөвдөг гүүр тавих зэрэг хувилбарууд байна.) (Хавсралт.1)

		<p>3.Хувилбар тус бүрээр шаардлагатай тоног төхөөрөмжийг худалдан авах, суурилуулах, ажиллуулах, засвар үйлчилгээ хийхтэй холбоотой тойм зураг, тойм төсөв, техникийн үзүүлэлтүүдийг нарийвчлан тодорхойлох, тухайн төхөөрөмжүүдийг суурилуулснаар эдийн засаг, нийгэм, байгаль орчинд үзүүлэх нөлөөллийг үнэн зөв, бодитой үнэлж санал, зөвлөмж боловсруулах. Нөхцөл байдлын талаар цогц дүгнэлт өгч, ХАБЭА-н дүрэм журамд нийцүүлж ажиллуулах, ашиглалт засвар үйлчилгээний тогтвортой байдлыг хангахад шаардлагатай арга хэмжээний талаар гадаад, дотоодын сайн туршлага, холбогдох стандарт, техникийн шаардлагуудад үндэслэн нарийвчилсан зөвлөмж боловсруулах.</p>
4.	Гүйцэтгэх ажлын иж бүрдэл	<p>Аль ч хувилбарыг сонгосон үед нэмэлтээр дараах зүйлсийг харгалзаж үзэх зайлшгүй шаардлагатай. Үүнд: Хяргас нуурын БЦГ-ын орчны бүсийн нутгийн иргэдээс жилд дунджаар нэвтрэх 5,660 орчим жуулчид, зорчигчдод үзүүлэх отоглох цэгийг шинээр барих, хогийн цэг, ариун цэврийн байгууламжийг сайжруулах, нийтийн хоолны болон худалдаа үйлчилгээний цэгийг Монгол Улсын стандарт шаардлагад нийцүүлэн шинээр барих, БЦГ-ын хамгаалалтын менежментэд нутгийн иргэдийн оролцоог нэмэгдүүлэх, тэднээр хамгаалалтын захиргааны зарим үүргийг хариуцуулан гүйцэтгүүлэх боломжийг нэмэгдүүлэх зорилгоор отоглох цэг, аялал жуулчлалын угтвар үйлчилгээг бий болгох загвар төслийн саналыг боловсруулах шаардлагатай байгааг ХЗ болон сумын захиргаанаас удаа дараа санал гарч байсан юм.</p> <p>Үнэлгээний хүрээнд дараах ажлуудыг хийж гүйцэтгэнэ. Үүнд:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Одоо байгаа перевозны ашиглалт, аюулгүй байдал, засвар үйлчилгээний өнөөгийн байдал, байгаль орчин, нийгэм эдийн засагт үзүүлж буй нөлөө үр ашгийг судалж үнэлгээ хийх 2. Тухайн перевозны ашиглалтын горим, зохион байгуулалт, ажиллагсдын мэдлэг чадвар, бүс нутгийн эдийн засгийн болон аялал жуулчлалын хөгжил, нутгийн иргэдийн амьжиргаанд шууд болон дам нөлөөлж буй нөлөөллийг тодорхойлох 3. Өнөөгийн болон цаашдын ашиглалттай холбоотой хууль, тогтоомж, журам дэглэмийг судалж, түүний үйл ажиллагаанд хяналт-мониторинг хийх, аюулгүй байдлыг хангахад холбоотой үйл ажиллагаа, эрх зүйн нөхцөлүүдийг сайжруулах талаар зөвлөмж боловсруулах, 4. Түүнчлэн бүс нутагт болон Монгол Улсын хэмжээнд ашиглаж байгаа ижил төстэй тоног төхөөрөмж, байгууламжийн ашиглалт, ашиглалтын туршлагыг нарийвчлан судлах. Аймаг болон сумаас эдгээр туршлагыг нэвтрүүлэх, авч ашиглах чиглэлээр

		<p>баримталж буй бодлогыг судалж, аймаг сумаас гаргасан холбогдох тогтоол шийдвэр дүрэм журмын хэрэгжилтийн өнөөгийн байдал, цаашдын шаардлага хэрэгцээнд үнэлгээ хийх.</p> <p>5. Үнэлгээний хүрээнд шинээр санал болгох хөрөнгө оруулалтын ашиглалт, засвар үйлчилгээний эдийн засгийн үр ашиг, үйл ажиллагааны тогтвортой байдалд нөлөөлж болох хүчин зүйлсийг тодорхойлох нарийвчилсан дүн шинжилгээг хийнэ. Тус дүн шинжилгээ нь ашиглалтыг оновчтой болгоход чиглэсэн зөвлөмжийн үндэс суурь болох юм.</p> <p>6. Хяргас , Айраг нуурын хоолойн гармыг орон нутгийн онцлог нөхцөл байдал болон орчин үеийн дэвшилтэт техник технологид тулгуурлан шинэчлэн сайжруулах, тогтвортой ашиглахад чиглэсэн хувилбар, саналуудыг боловсруулна. Үүнд:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ашиглалтын онцлог, техникийн үзүүлэлтүүд, худалдан авалт хийхэд шаардлагатай үнэ, төсөв зардлын талаар иж бүрэн судалгаа хийж, мэдээлэл цуглуулах замаар хөрөнгө оруулалтын хэрэгцээ шаардлагыг баталгаажуулах. - Перевоз(гатлага онгоц)-ны загвар, хэмжээ, ашиглалтын шаардлагыг тодорхойлж орон нутгийн үйл ажиллагааны онцлог, нөхцөлд тохирох дэвшилтэт шийдлүүдийг сонгох. - Санал болгож буй байгууламж, тоног төхөөрөмжийн ерөнхий дизайн, тойм зургийг гаргаж, цаашид ажлын зураг төсөл, төсөв боловсруулах тендерт бэлтгэхэд анхаарах асуудлуудын талаар нарийвчилсан зөвлөмж боловсруулах. - Хувилбарт саналуудаас хамгийн үр ашигтай төслийг сонгож холбогдох хөрөнгө оруулалт/ажил, бараа материал, тоног төхөөрөмж, гэх мэт/-ын хэмжээ, техникийн тодорхойлолт, үзүүлэлтүүдийг тодорхойлох. - Хэрэгжүүлэхийн өмнө перевоз(гатлага онгоц)-ны хийц загвар, даац, хүчин чадлыг тухайн сонгосон хэсэг дэх голын урсгалын хурд, хүч, усны гүн, түвшний хэлбэлзэл гэх мэт гол үзүүлэлтүүдийг харгалзан тооцоолох, зураг төслийг боловсруулахад зайлшгүй шаардлагатай нөхцөлүүдийг зөвлөмж болгох. - Түүнчлэн, тухайн бүс нутгийн газарзүйн байршил, цаг уур, орон нутгийн эдийн засгийн нөхцөл, дэд бүтцийн хөгжилд тохируулан перевозыг засварлах,
--	--	---

		<p>угсах, ашиглалтын үеийн засвар үйлчилгээ хийхэд шаардагдах зардлыг тооцоолох.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Тухайн төхөөрөмж, байгууламжийн ашиглалтын үйл ажиллагаанаас олох боломжит орлого ашгийг үнэлэх. - Тухайн гармын орчимд аялагч, жуулчид, зорчигчдод шаардлагатай нэмэлт үйлчилгээний хэрэгцээ шаардлага (төлбөр хураах пост бий болгох, отоглох, хоноглох цэг, аялал жуулчлалын угтвар үйлчилгээ, усанд орох газар, хоол хүнс, орон нутгийн брэнд худалдаалах цэг гэх мэтийг бий болгох, үйлчилгээ үзүүлэх механизм болон түүний маркетингийн талаар зөвлөмж, үзэл баримтлал)-ыг тодорхойлж шаардлагатай үйлчилгээг явуулах боломж, тухайн үйлчилгээг эрхлэх субъект, олох орлого ашиг, тухайн үйлчилгээг зохицуулахад шаардлагатай эрх зүйн актын хэрэгцээ шаардлагыг зөвлөмж болгох, <p>7. Зөвлөх үйлчилгээний хүрээнд гаргасан санал, зөвлөмж, үзэл баримтлалыг боловсронгуй болгох зорилгоор орон нутагт болон Улаанбаатар хотод зөвлөлдөх уулзалт/семинар зохион байгуулж хэлэлцүүлнэ. Энэхүү арга хэмжээ нь БОУАӨЯ-ны бодлого, ТХГН-ийн ХЗ-ны саналыг нэгтгэх, дэвшилтэт техник, технологийг нэвтрүүлэх шийдвэр гаргах хамтын ажиллагааг дэмжих болно.</p>
5.	Хүлээлгэж өгөх бүтээгдэхүүн, үр дүн	<p>Зөвлөх үйлчилгээний хүрээнд захиалагч талд дараах үр дүнг хүлээлгэн өгнө.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Хэрэгцээ шаардлагын үнэлгээний тайлан: Энэхүү тайланд Ажлын даалгаврын 5, 6 дахь хэсэгт заасан үйл ажиллагаануудын талаар дэлгэрэнгүй тусгасан байна. • Талбайн зохион байгуулалтын болон санал болгож буй хувилбар тус бүрийн эскиз зураг, техник, тоног төхөөрөмжийн техникийн үзүүлэлтүүдийг тусгасан санал зөвлөмж: Энэ хэсэгт хувилбар тус бүрийн тогтвортой, үр ашигтай загваруудыг тодорхойлсон хувилбарт саналууд, урьдчилсан эскиз зураг, тойм төсөв, шаардлагатай тоног төхөөрөмжийг худалдан авах, суурилуулах, ажиллуулах, засвар үйлчилгээ хийхтэй холбоотой санхүүгийн болон техникийн шаардлага, тухайн төхөөрөмжүүдийг суурилуулснаар эдийн засаг, нийгэм, байгаль орчинд үзүүлэх нөлөөллийг үнэн зөв, бодит үнэлсэн хэрэгцээ шаардлагын үндэслэл байна. Үүнд: Хувилбар бүрээр тойм зураг, тойм төсөв гаргаж, дэвшилтэт технологи, техникийн үзүүлэлтүүд, удирдлага зохион байгуулалтын сонголтууд, орон нутгийн нөхцөл

		<p>байдалд тохирсон ХАБЭА-н зааварчилгаа, ашиглалт, засвар үйлчилгээ(О&М)-ний төсөв, журмын талаарх зөвлөмжийг оруулсан байх. Эдгээр зөвлөмжүүд нь тухайн бүс нутагт Хяргас нуурын БЦГ-ын менежментийг сайжруулах, хууль сахиулах, санхүүгийн тогтвортой үр ашгийг дээшлүүлэх чадавхыг нэмэгдүүлэх зорилготой.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Тогтвортой, үр ашигтай ашиглах, засвар үйлчилгээ хийх боломжууд: Энэ хэсэгт ТХГН-ийн менежмент, аялал жуулчлал, байгаль хамгаалахад зарцуулж буй төсвийг хэмнэх зорилгоор ТХГН-ийн үр ашигтай, тогтвортой санхүүжилтийн боломжийг нэмэгдүүлэхэд чиглэсэн (тухайн хөрөнгө оруулалтын аль хэсгээс ТХГН-ийн хамгаалалтын захргаа хэр хэмжээний ашиг, орлогыг хэрхэн олох боломжийн талаар) санаанууд орно. Үүнд: Хэрэгцээ шаардлагын судалгааны үр дүнд шийдвэр гаргаж барих байгууламж, суурилуулах тоног төхөөрөмжийн ашиглалтаас Хан Хөхийн ТХГН-ийн хамгаалалтын захиргаа орлого олох боломж стратеги багтана. • Хэрэгжүүлэх ажлын талаарх саналууд: Үүнд тухайн байгууламж, хэрэгслийн санал болгож буй хувилбар тус бүрийн загварыг боловсруулах, угсрах, хэрэгжүүлэхэд шаардлагатай журмын санал, бодлого/удирдамж, үзэл баримтлал, цахилгаан эрчим хүчний хангамж, холболт, ашиглалт, тавигдах нөхцөл шаардлагууд, үйл ажиллагааны зардлыг бууруулахад чиглэсэн саналууд. • Орон нутагт болон Улаанбаатар хотод зохион байгуулсан зөвлөлдөх уулзалтуудын үр дүн: Ашиглалт, засвар үйлчилгээний дэвшилтэт туршлагыг нэвтрүүлэх зорилгоор оролцогч талуудын бодол, саналыг авах зорилгоор зохион байгуулсан зөвлөлдөх уулзалтын үр дүн, тайлан.
6.	Ажил гүйцэтгэх хугацаа	<p>Гэрээнд гарын үсэг зурснаас хойш 90 хоногийн хугацаанд хийж гүйцэтгэнэ.</p> <p>*Гэрээний нийт үргэлжлэх 90 хоногийн хугацаанд Гэрээлэгч зөвлөх захиалагч талд гэрээгээр хүлээсэн ажлыг хүлээлгэн өгч, акт үйлдэж, эцсийн төлбөрийг гэрээлэгчийн дансанд шилжүүлсэн байхаар тооцсон хугацаа болно.</p>

7.	Хүрэх үр дүн	Хэрэгцээ шаардлагын үнэлгээний тайлан хийгдэж, Хяргас нуур, Айраг нуурыг холбодог хоолойг гатлах байгууламж хэрэгслийг сайжруулах талаарх хувилбар санал, түүнийг тогтвортой ашиглах, засвар үйлчилгээ хийх боломжуудыг тодорхойлж, зөвлөмжүүд боловсруулагдаж, хувилбар тус бүрийн тойм зураг, тойм төсөв батлагдаж, зураг төсөл, төсөв боловсруулах тендерийн ажлын даалгавар боловсруулагдахад шаардлагатай хувилбарт саналууд, холбогдох техник үзүүлэлтүүд, эдийн засгийн тооцооллууд хийгдэж, хяналтын төсвүүд тодорхойлогдсон байна.
8.	Тендерт оролцогчид тавигдах нийтлэг шаардлага	<ul style="list-style-type: none"> • "Төрийн болон орон нутгийн өмчийн хөрөнгөөр бараа, ажил, үйлчилгээ худалдан авах тухай" хуулийн шинэчилсэн найруулгаар Монгол Улсын Төрийн болон орон нутгийн өмчийн хөрөнгөөр бараа, ажил, үйлчилгээ худалдан авах тухай хуулийн 7.1-д заасныг үндэслэн захиалагчийн тогтоосон чадавхын шаардлага; • Усны барилга байгууламж, зам гүүр болон усан замын барилга байгууламж барих чиглэлээр ажиллаж байсан эсвэл тухайн чиглэлээр зөвлөх үйлчилгээ эрхэлж байсан туршлагатай хуулийн этгээд (цаашид зөвлөх гэх аж ахуйн нэгж, төрийн бус байгууллага г.м) байна. • Энэ ажлын даалгаврын гүйцэтгэх чадавхын шаардлага; (Зөвлөх багийн гишүүдэд тавих шаардлагыг Хавсралт.2-оос харна уу.)
9.	Бусад шаардлага, ажиллах зарчим	<p>Ерөнхий шаардлага:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Хэрэгцээ шаардлагын үнэлгээний хүрээнд хийх судалгаа, тооцоо, санал болгох бүх хийц загвар, тайлан, зөвлөмжүүд нь үндэсний болон олон улсын холбогдох хууль тогтоомж, код, норм, стандарт, журамд нийцсэн байна. • Зөвлөх нь үнэлгээг эхлүүлэхийн өмнө хэрэгцээ шаардлагын үнэлгээний тайлангийн агуулга, бүтэц, хэлбэрийг харилцан тохиролцохын тулд БОЯБХУАӨДЗ II/III төслийн Төсөл Хэрэгжүүлэх Нэгж (ТХН) болон Зөвлөх Баг (ЗБ)-тай зөвлөлдөж тохиролцох шаардлагатай. • Зөвлөх нь боловсруулсан бүх материалын үнэн зөв, бүрэн бүтэн байдал, чанарыг бүрэн хариуцна. • Дизайн болон инженерийн шийдлүүд нь ашиглалтын болон засвар үйлчилгээний тогтвортой байдал, хөдөлмөр хөнгөвчлөх, цаг хугацааг хэмнэх, хөдөлмөрийн аюулгүй байдал, эрүүл ахуй, хүртээмжтэй байдлыг чухалчлах ёстой бөгөөд байгаль орчин нийгмийн нөлөөлөл, ашиглагчдын хүйс, нас болон бусад тусгай хэрэгцээ шаардлагуудыг харгалзан үзэх шаардлагатай.

- Зөвлөх нь үйл ажиллагаагаа хэрэгжүүлэх явцад Төсөл хэрэгжүүлэх нэгж болон Төслийн зөвлөх багтай нягт харилцаатай хамтран ажиллах шаардлагатай.
- Зөвлөх нь даалгаварт ажлыг үр дүнтэй гүйцэтгэхэд замын хөдөлгөөний дүрэм, хөдөлмөрийн аюулгүй байдлаа хангаж ажиллах ба шаардагдах техник хэрэгсэл, тээвэр, холбоо, логистик, даатгалын гэх мэт бүх зардлыг өөрөө хариуцна.

Байгаль орчин, нийгмийн аюулгүй байдлын шаардлага:

- Зөвлөх нь Барилгын тухай хууль (2016), Эрчим хүчний тухай хууль (2001), Сэргээгдэх эрчим хүчний тухай хууль (2007), Хөдөлмөрийн аюулгүй байдал, эрүүл ахуйн тухай хууль (2008), Тусгай хамгаалалттай газар нутгийн тухай хууль (1994) зэрэг Монгол Улсын байгаль орчин, нийгмийн аюулгүй байдлын холбогдох хууль тогтоомж, дүрэм журмыг бүрэн дагаж мөрдөх шаардлагатай.
- Зөвлөх нь хээрийн судалгаа, тайланг бэлтгэхдээ БОЯБХУАӨДЗ төслийн II/III үе шатны Байгаль орчин, нийгмийн менежментийн бодлогын баримт бичиг (https://baccr.mn/project/detail_3)-ийн шаардлагад нийцүүлэн дараах зарчмыг баримтлан ажиллана. Үүнд:
 - Байгаль орчин, хүний эрүүл мэндэд сөрөг нөлөө үзүүлж болзошгүй технологийг ашиглахыг санал болгохоос татгалзах.
 - Байгалийн нөөцийн болон эрчим хүчний хэмнэлттэй, байгаль орчинд ээлтэй шинэлэг, ногоон технологиудыг судлах, санал болгох.
 - Суурилуулалт, ашиглалт, засвар үйлчилгээний үед шаардагдах орон нутгийн ажиллах хүчний чадавхыг харгалзах зэрэг бусад нэмэлт шаардлагыг харгалзан үзэж ажиллана.

Тайлан:

- Ажлын эхлэлийн тайланг зөвлөх үйлчилгээг гүйцэтгэх нарийвчилсан төлөвлөгөө, хуваарь, хэрэгцээ шаардлагын судалгааны зорилго, зорилтод нийцүүлэн эхлэлийн үед гүйцэтгэсэн ажлуудын талаар тусгаж Англи, Монгол хэл дээр бичсэн байна.
- Эцсийн тайланг хэрэгцээ шаардлагыг тодорхойлоход ашигласан судалгаа, түүний үр дүн болон холбогдох баримт нотолгоо, техник, тоног төхөөрөмж, барилга байгууламжуудын техникийн тодорхойлолт, эдийн засгийн тооцоо, ажлын даалгаварт заасан бусад мэдээлэл, баримт, зөвлөмжүүдийг тусгаж Англи ба Монгол хэл дээр бичсэн байна.

10.	Захиалагч байгууллага	Байгаль орчин, уур амьсгалын өөрчлөлтийн яам
11.	Өмчлөл	Байгаль орчин, уур амьсгалын өөрчлөлтийн яам нь энэхүү зөвлөх үйлчилгээний захиалагч юм. Энэхүү зөвлөх үйлчилгээний хүрээнд боловсруулсан аливаа судалгааны тайлан, зураг төсөл, төлөвлөгөө, тооцоо нь тус яамны өмч болно.
12.	Санхүүжилтийн эх үүсвэр	Монгол Улсын Засгийн газар, Холбооны Бүгд Найрамдах Герман Улсын Засгийн газар хоорондын хэлэлцээрийн хүрээнд Сэргээн Босголт, Зээлийн банк (KfW)-аар дамжуулан БОУАӨЯ-ны хэрэгжүүлж буй “Биологийн олон янз байдлыг хамгаалах, уур амьсгалын өөрчлөлтөд дасан зохицох II, III” BMZ 201667054, 201868272 төсөл.
13.	Төсөв	Зөвлөх үйлчилгээг хэрэгжүүлэх төсөв нь. 73,059,800 (Далан гурван сая тавин есөн мянга найман зуун) төгрөг
14.	Худалдан авах ажиллагаанд дагаж мөрдөх хууль, дүрэм, журам	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Холбооны Бүгд Найрамдах Герман Улсын Сэргээн Босголт Зээлийн банк (KfW)-ны “Түншлэгч улсуудтай хийх санхүүгийн хамтын ажиллагааны хүрээнд зөвлөх үйлчилгээ, ажил, үйлдвэрийн байгууламж, барааны болон зөвлөх бус үйлчилгээ худалдан авах ажиллагааны журам”; ➤ Холбооны Бүгд Найрамдах Герман Улсын Сэргээн Босголт Зээлийн банк (KfW)-ны БОНМБ-ын шаардлага, стандартууд; ➤ Захиалагчаар батлагдсан ажлын даалгавар;

Хяргас нуурын БЦГ-ын (Увс аймгийн Завхан сум) орчны бүсэд перевоз/гатлага онгоц/ барих хэрэгцээ шаардлага, үзэл баримтлалыг боловсруулах зөвлөх үйлчилгээ БОЯБХУАӨДЗТөсөл/20240904017 дугаарт тендер шалгаруулалтын ажлын даалгаврын Нэгдүгээр хавсралтаар зөвлөх үйлчилгээний хүрээнд нийлүүлэх загвар зургийг гүйцэтгэхэд тавих шаардлага, Хоёрдугаар хавсралтаар зөвлөхөд тавих шаардлагыг тус тус батлав.

-----0-----0-----0-----

АЖЛЫН ДААЛГАВРЫН НЭГДҮГЭЭР ХАВСРАЛТ

ЗӨВЛӨХ ҮЙЛЧИЛГЭЭНИЙ ХҮРЭЭНД НИЙЛҮҮЛЭХ ЗАГВАР ЗУРГИЙГ ГҮЙЦЭТГЭХЭД ТАВИХ ШААРДЛАГА

Тодорхойлолт, хэл, хувь	Агуулга	Хугацаа /долоо хоног/
Загвар зураг № 1 Одоо байгаа перевозыг засварлан сайжруулах хувилбар (Монгол, Англи хэл дээр) Хэвлэмэл хувилбар 3%	<ul style="list-style-type: none"> – Одоо байгаа перевозыг засварлан сайжруулах загвар (эскиз, орчны байгуулалт, огтлолууд, гол санаа) эцсийн байдлаар харилцан тохиролцсон байх. – Загвар зургийн тохиролцоонд хүрсэн эцсийн хувилбарыг Захиалагчтай зөвшилцсөн байх. – Хийх ажлын тоо хэмжээ, зураг төсөл боловсруулах ажлын бүрэлдэхүүн, шаардлагатай урьдчилсан төсвийн санал (цаашид их засварын ажлын зураг төсөл, төсөв боловсруулах ажлын гүйцэтгэгчийн тендерт оролцогчдод үнэн зөв, хангалттай мэдээлэл өгөх хэмжээнд) гаргана. 	4
Загвар зураг № 2 Хоолойн нарийн хэсэгт шинээр перевоз байгуулах хувилбар (Монгол, Англи хэл дээр) Хэвлэмэл хувилбар 1% болон цахим хувилбар – PDF форматаар	<ul style="list-style-type: none"> – Нуурын хоолойн нарийн хэсэгт шинээр перевоз байгуулах хувилбарын загвар (эскиз, орчны газрын байгуулалт, огтлолууд) зургийг эцсийн байдлаар харилцан тохиролцсон байх. – Загвар зургийн тохиролцоонд хүрсэн эцсийн хувилбарыг Захиалагчтай зөвшилцөх. – хувилбарын барилга байгууламжийн ажлын тоо хэмжээ, зураг төсөл боловсруулах ажлын бүрэлдэхүүн, шаардлагатай урьдчилсан төсвийн санал (цаашид барилгын зураг төсөл, төсөв боловсруулах ажлын гүйцэтгэгчийн тендерт оролцогчдод үнэн зөв, хангалттай мэдээлэл өгөх хэмжээнд) гаргана. 	6
Загвар зураг № 3 Хоолойн гарам дээр шинээр хөвдөг гүүр байгуулах хувилбар (Монгол, Англи хэл дээр) Хэвлэмэл хувилбар 1% болон цахим хувилбар – PDF форматаар	<ul style="list-style-type: none"> – Нуурын хоолойн гарам дээр шинээр хөвдөг гүүр байгуулах хувилбар хувилбарын загвар (эскиз, орчны газрын байгуулалт, огтлолууд) зургийг эцсийн байдлаар харилцан тохиролцсон байх. – Загвар зургийн тохиролцоонд хүрсэн эцсийн хувилбарыг Захиалагчтай зөвшилцөх. – хувилбарын барилга байгууламжийн ажлын тоо хэмжээ, зураг төсөл боловсруулах ажлын бүрэлдэхүүн, шаардлагатай урьдчилсан төсвийн санал (цаашид барилгын зураг төсөл, төсөв боловсруулах ажлын гүйцэтгэгчийн тендерт оролцогчдод үнэн зөв, хангалттай мэдээлэл өгөх хэмжээнд) гаргана. 	6

-----0-----0-----0-----

АЖЛЫН ДААЛГАВРЫН ХОЁРДУГААР ХАВСРАЛТ

ЗӨВЛӨХӨД ТАВИХ ШААРДЛАГА

/KfW банкны зүгээс/

Багийн гишүүд	Тавих шаардлага
<p><u>1. Багийн ахлагч:</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> – Багийн аль нэг гишүүнийг ахлагчаар томилж болно, – Зөвлөх багийн ахлагч нь байгаль хамгаалал, байгаль орчны менежмент чиглэлээр мэргэшсэн, гадаад, олон улсын байгууллагад 5-аас доошгүй жил зөвлөх үйлчилгээ үзүүлж байсан туршлагатай байх. – Хээрийн судалгаа үнэлгээ хийх, судалгааны арга зүй боловсруулах, байгаль орчин, байгалийн нөөцийн менежментийн дэд бүтцийн төлөвлөлт, хэрэгжилт, хяналт, үнэлгээний чиглэлээр туршлага, чадвартай байх. – Англи, монгол хэлээр тайлан, бичиг баримт боловсруулах чадвартай байх.
<p><u>2. Зам гүүрийн инженер эсвэл усны барилгын инженер:</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> – Зам гүүрийн эсвэл усны барилга байгууламжийн инженер чиглэлээр бакалавр болон түүнээс дээш зэрэгтэй байх. – Мөн тухайн чиглэлээр буюу барилгын бүтээц, хийц, дизайны шийдлүүд гаргах чиглэлээр 10-аас доошгүй жил ажилласан, – Барилгын хийц, зохион байгуулалтын иж бүрэн тооцоолол хийх чадвартай байх. – Усны барилга байгууламжийн, усан замын, зам гүүрийн барилга байгууламжийн зураг төсөл боловсруулж байсан 5-аас багагүй жилийн туршлагатай байх, – Сүүлийн 5 жилийн хугацаанд ижил төстэй зураг төсөл доод тал нь 3 гэрээг хэрэгжүүлсэн байх, – AutoCAD зургийн программ бүрэн эзэмшсэн байх, – Сэргээгдэх эрчим хүч, үүнд нарны эрчим хүч ашигласан барилгын төлөвлөлтөд оролцсон туршлагатай байх. – Баримт мэдээллийг нэгтгэн дүгнэх, тайлан бичих, дүн шинжилгээ хийх мэргэжлийн ур чадвартай байх. – Иргэдийн оролцоотой мэдээлэл цуглуулах, ярилцлага хийх арга техникийг эзэмшсэн байх. – Англи хэлний бичгийн болон ярианы зохих түвшний мэдлэгтэй байх.
<p><u>3. Эдийн засагч</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> – Эдийн засагч чиглэлээр бакалавр болон түүнээс дээш зэрэгтэй, 5-аас доошгүй жил ажилласан туршлагатай байх. – Баримт мэдээллийг нэгтгэн дүгнэх, тайлан бичих, дүн шинжилгээ хийх мэргэжлийн ур чадвартай байх. – Усны барилгын эсвэл усан замын барилга байгууламжийн зураг төсөл, төсөв боловсруулах, дэд бүтцийн төлөвлөлт, угсралтын чиглэлээр ажиллаж байсан туршлагатай байх. – Хөрөнгө оруулалтын өгөөж (ROI) дээр тулгуурлан зардлын үр ашиг, төслийн хяналтын төсвийг боловсруулж байсан туршлагатай байх. – Иргэдийн оролцоотой мэдээлэл цуглуулах, ярилцлага хийх арга техникийг эзэмшсэн байх. – Англи хэлний бичгийн болон ярианы зохих түвшний мэдлэгтэй байх.

-----o-----o-----o-----

НЭМЭЛТ МЭДЭЭЛЭЛ

Увс аймгийн Завхан сумын ерөнхий мэдээлэл

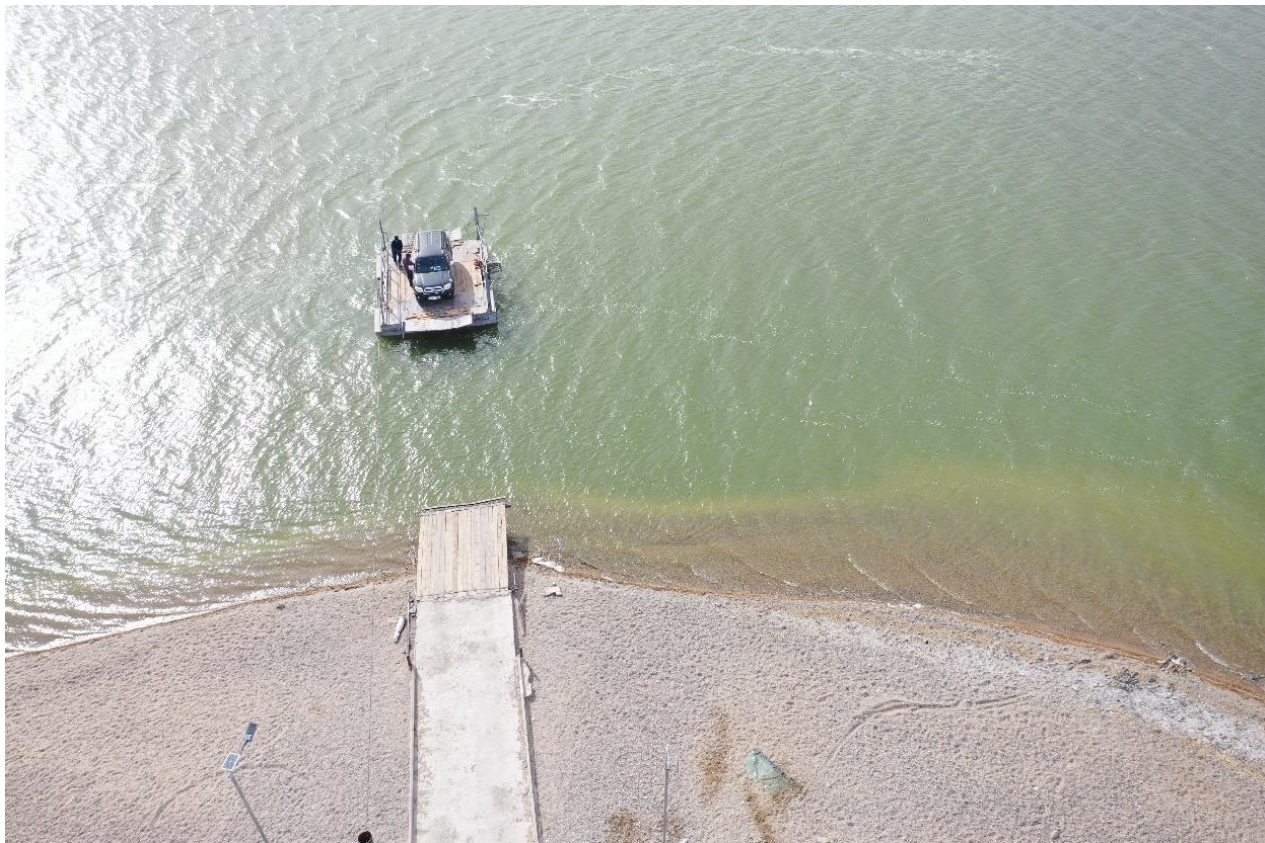
Өнөөгийн байдлаар Хяргас нуурын БЦГ-ын хоолойн перевозаар “Хэцүү Хад” чиглэлд жилд дунджаар 5,660 жуулчид, аялагчид дайран өнгөрдөг байна. Орон нутгийн цөөн айл өрх дээрх аялагчид, жуулчид зорчигчдод сүү, сүүн бүтээгдэхүүн, байгалийн дагалт баялаг, гар урлалын зүйлс зарж борлуулах, нийтийн хоол зэрэг үйлчилгээг үзүүлж байна.

Иймээс Хан Хөхийн нурууны УТХГН-ын ХЗ нутгийн иргэдээс жуулчид, зорчигчдод үзүүлэх үйлчилгээг сайжруулах, БЦГ-ын хамгаалалтын менежментэд нутгийн иргэдийн оролцоог нэмэгдүүлэх, тэднээр хамгаалалтын захиргааны зарим үүргийг хариуцуулан гүйцэтгүүлэх боломжийг нэмэгдүүлэх зорилгоор дээр дурдсан отоглох цэг, аялал жуулчлалын угтвар үйлчилгээг шинээр байгуулах загвар төслийн саналыг боловсруулах шаардлагатай байна.

Нийтийн хоолны худалдаа эрхлэх ажлын байр, нийтэд үйлчлэх ариун цэврийн стандартын байгууламж, автомашины стандартын зогсоол, тэмдэг, тэмдэглэгээ, үнийн самбар, мэдээллийн самбар байрлуулах, нийтийн хоолны үйлчилгээ эрхлэх өрхүүдийг бүлгийн зохион байгуулалтад оруулах, тэднийг үйлчилгээний маркетинг, нийгмийн харилцаа, нийтийн хоолны эрүүл ахуй, ариун цэврийн сургалтад хамруулах асуудлыг загвар төслийн үндсэн шаардлагад тусгах шаардлагатай.

Энэ төсөл хэрэгжсэнээр БЦГ-ын тоосжилт, хог хаягдал, орчны бохирдол буурах, аялагчдад зориулсан стандартын ариун цэврийн байгууламж, автомашины зогсоол, нийтийн хоолоор үйлчлэх ариун цэвэр, эрүүл ахуйн шаардлага хангасан үйлчилгээний хэсэг байгуулагдах, аялагчдад мэдээлэл өгөх, аялах тодорхой зам маршрут баталгаажин тогтоогдож, орчны бүсийн малчин өрх айлын амьжиргааны орлого нэмэгдэхээс гадна нутгийн иргэд Хан хөхийн нурууны УТХГН-ын хамгаалалтын захиргааны зарим үүргийг гэрээний үндсэн дээр хариуцан хэрэгжүүлж хамтын ажиллагаа сайжирна.

Зураг 1. Перевозны ашиглалтын одоогийн байдал. /Нэг эргээс нөгөө эрэг хүртэлх зай 110м урттай хэсэг/



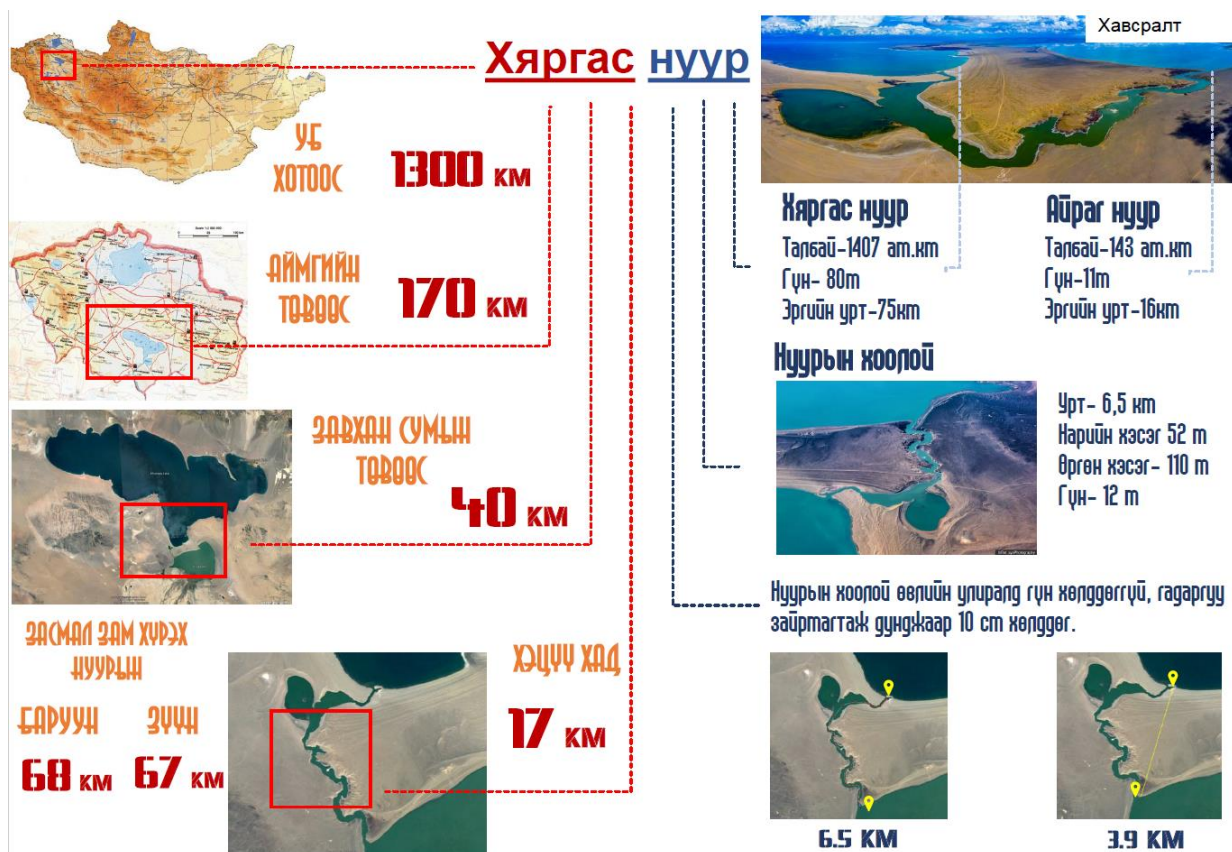
Зураг 2. Нуурын хоолойн хамгийн богино хэсэг. /Нэг эргээс нөгөө эрэг хүртэлх зай 54м урттай хэсэг/



Зураг.3 Увс аймгийн Завхан сумын 2023 оны нийгмийн үзүүлэлтүүд



Зураг.4 Хяргас нуурын хоолойн байршил, зарим үзүүлэлтүүд



Зураг.5 Нийгэм, эдийн засгийн ач холбогдол



АЖЛЫН ДААЛГАВРЫН НЭМЭЛТ ХАВСРАЛТ

KfW банкны зүгээс шаардлага

1	Тендерт оролцогчийн ирүүлэх материал	<p>Тендерт оролцогч хуулийн этгээд нь Санхүүжүүлэгч талаас тавигддаг чадавхын шаардлагыг хангах дараах нотлох баримт бичгийг ирүүлнэ. Үүнд:</p> <ol style="list-style-type: none">(1) Хүчин төгөлдөр улсын бүртгэлийн гэрчилгээний эхээс хийсэн хуулбар хувь;(2) Байгууллагын дэлгэрэнгүй танилцуулга;(3) Татварын цахим тайлангийн системээс авсан татварын тодорхойлолт ирүүлэх ба энэхүү тодорхойлолтын хүчинтэй хугацаа нь санал нээсэн өдрийн байдлаар хүчин төгөлдөр байх. МУ-ын хуулийн дагуу татвар, хураамж, төлбөрөө тухайн тендер нээсэн өдрийн байдлаар бүрэн төлсөн байх;(4) Шүүхийн төрөлжсөн архивын тодорхойлолт;(5) Сүүлийн 2 жил (2022, 2023)-д тендерийн батлагдсан төсөвт өртгийн 80%-тай дүйцэхүйц үнэ бүхий ижил төстэй зөвлөх үйлчилгээг амжилттай хийж хэрэгжүүлсэн ажлын хоёроос доошгүй гэрээний хуулбар, гэрээ дүгнэсэн актын хамт ирүүлэх;(6) Тендерт оролцогч хуулийн этгээдийн санал болгож буй багийн танилцуулга;(7) Санал болгож буй зөвлөх багийн мэргэшил, чадвар (Санал болгож багийн ахлах болон гишүүн тус бүрийн CV, дипломын хуулбар, ажлын туршлага зэрэг нотлох баримтыг ирүүлэх);(8) Ажлын даалгавар (TOR)-т хийсэн дүн шинжилгээ, ажлын даалгаврын дагуу санал болгож буй ажлын хуваарь, календарчилсан төлөвлөгөө;(9) Техникийн санал ирүүлэх маягт /Маягт: <i>TECH-ийн дагуу</i>/;(10) Санхүүгийн санал ирүүлэх маягт (Маягт: <i>FIN 1 болон FIN 2-ийн дагуу</i>); Зөвлөхийн ирүүлэх үнийн саналд зөвлөхөд төлөх бүх зардал, ашиг, мөн түүнчлэн зөвлөхөд ноогдох НӨАТ-с бусад дотоодын бүхий л татвар, төлбөр, хураамж багтсан байна.
---	---	--

		<p>(11) Үүрэг биелүүлэх тухай амлалт мэдэгдэл (<i>Маягт: DoU-ийн дагуу</i>);</p> <p>(12) Гэрээний ерөнхий болон тусгай нөхцөлийг хүлээн зөвшөөрсөн тухай мэдэгдэл;</p> <p>Тус тендерт оролцогч хуулийн этгээдээс тусгай зөвшөөрөл шаардахгүй.</p> <p>Шаардсан баримт бичгийн аль нэгийг нь дутуу ирүүлэх эсхүл тавигдах чадавхын шаардлагад нийцээгүй нь санал ирүүлсэн оролцогчийн саналаас ТАТГАЛЗАХ үндэслэл болно.</p> <p>Саналыг МОНГОЛ ХЭЛ дээр ирүүлнэ.</p> <p>Хувилбарт санал ирүүлэхийг зөвшөөрөхгүй.</p> <p>Саналыг мэйлээр ирүүлэхгүй.</p> <hr/> <p>*Захиалагчийн болон Санхүүжүүлэгчийн тогтоосон техникийн чадавх болон туршлагын шаардлагыг хангасан оролцогчдын ирүүлсэн үнийн саналуудыг өсөх дарааллаар эрэмбэлж, эхэнд эрэмбэлэгдсэн үнийн санал бүхий оролцогчийн тендерийг хянан үзэж, шаардлага хангасан бол гэрээ байгуулах эрх олгоно.</p>
--	--	--

----- о ----- О ----- о -----

МАЯГТ: ҮҮРЭГ БИЕЛҮҮЛЭХ ТУХАЙ АМЛАЛТ, МЭДЭГДЭЛ

Өргөдөл/Санал/гэрээний нэр:

("Гэрээ")¹

Хаана:

("Төсөл Хэрэгжүүлэгч Агентлаг")

1. KfW нь зөвхөн Төсөл Хэрэгжүүлэгч Агентлаг ("ТХА")²-ийн төслүүдийг ТХА-тай байгуулсан Санхүүжилтийн гэрээгээр тогтоосон нөхцөлөөр санхүүжүүлж байгааг бид ойлгож, хүлээн зөвшөөрч байна. Үүний үр дүнд, манай компани, Түншлэл, эсхүл Гэрээний Туслан гүйцэтгэгч болон KfW-ийн хооронд аливаа эрх зүйн харилцаа үүсээгүй болно. ТХА нь Тендерийн ажиллагаанд бэлтгэх, түүнийг хэрэгжүүлэх, болон Гэрээний гүйцэтгэлийг хүлээн авах онцгой бүрэн эрх, үүрэгтэй байна.
2. Манай компани, төлөөлөн удирдах зөвлөлийн гишүүд, хууль ёсны төлөөлөгч, манай Түншлэлийн бусад бүхий л гишүүд болон Гэрээний Туслан гүйцэтгэгчийн аль нь ч дараах нөхцөл байдалд ороогүй болохоо үүгээр баталж байна. Үүнд:
 - 2.1) дампуурсан, татан буугдсан, үйл ажиллагаагаа зогсоосон, шүүхээс үйл ажиллагааг нь эрхлэн явуулахаар болсон, шийдвэр гүйцэтгэгч томилогдсон, бүтцийн өөрчлөлт хийгдсэн эсхүл эдгээртэй ижил төстэй нөхцөл байдалд бий болсон;
 - 2.2) гэмт хэрэг зохион байгуулах, мөнгө угаах, террорист ажиллагаа, хүүхдийн хөдөлмөр болон хүний наймааны хэрэгт оролцсон шалтгаанаар Нэгдсэн Үндэстний Байгууллага, Европын Холбоо эсхүл Германы Засгийн газраас шүүхийн болон захиргааны эцсийн шийдвэр гарч яллагдсан, эсхүл санхүүгийн санкцаар шийтгүүлсэн; эдгээр хасагдах нөхцөлүүд буюу шалгуур үзүүлэлтүүд нь дээр дурдсан ял шийтгэл болон санкцийг хүлээсэн хувь хүн, хуулийн этгээд хувьцааныч нь дийлэнхийг эзэмшдэг буюу удирдан чиглүүлдэг хуулийн Этгээдүүдэд мөн хамааралтай;
 - 2.3) Тендерийн ажиллагаа, Гэрээний хэрэгжилттэй холбоотой, эсхүл Хариуцлага тооцох тохиолдолд буюу үйлдэлд болон Европын Холбооны санхүүгийн ашиг сонирхолд сөргөөр нөлөөлөх зөрчил гаргасан үйлдэлд шүүх, Европын Холбоо, тухайн Түншлэгч улс болон Герман улсын төрийн эрх бүхий байгууллагуудаас шүүхийн болон захиргааны эцсийн шийдвэр гарсан (ийм ял шийтгэл хүлээсэн бол, Өргөдөл гаргагч болон Тендерт оролцогч нь энэхүү Үүрэг биелүүлэх тухай амлалт, мэдэгдэлд тухайн ял, шийтгэл нь энэхүү Гэрээний нөхцөлд хамаарахгүй, мөн хянан нийцүүлэх шаардлагатай хариу арга хэмжээг авсан болохыг үзүүлсэн нэмэлт мэдээллийг хавсарган оруулна);
 - 2.4) сүүлийн таван жилийн хугацаанд аливаа Гэрээг хэрэгжүүлэх хугацаандаа гэрээний үүргээ зохих ёсоор биелүүлээгүй, удаа дараа дагаж мөрдөөгүйн улмаас Гэрээг цуцалсан бөгөөд (i) ийнхүү цуцалсан явдалд гомдол гаргасан бөгөөд (ii)

¹ Энэхүү Үүрэг биелүүлэх тухай амлалт, мэдэгдэл дэх том үсгээр эхэлсэн, боловч тодорхойлолт өгөөгүй нэр томъёонуудыг KfW-ын "Түншлэгч улсуудтай хийх Санхүүгийн хамтын ажиллагаа дахь Зөвлөх үйлчилгээ, Ажил, Үйлдвэрийн байгууламж, Бараа, болон Зөвлөх бус үйлчилгээ Худалдан авах ажиллагааны Удирдамж"-д заасан утгаар ойлгоно.

² ТХА нь Зөвлөх үйлчилгээ, Ажил, Үйлдвэрийн байгууламж, Бараа, Зөвлөх бус үйлчилгээний хувьд худалдан авагч эсхүл захиалагч (тухайн гэрээнүүдийн хувьд аль тохирох нэршлээр нь нэрлэнэ) байна.

- тухайн маргааныг эцэслэн шийдвэрлэж дуусаагүй буюу бидний эсрэг гарсан шийдвэрийг эцэслэн баталгаажуулаагүйгээс бусад тохиолдолд;
- 2.5) Төсөл хэрэгжүүлэх байгууллага улсын мөн харьяа оршин суугаа улсын хуулийн дагуу төлөх аливаа татвартай холбоотой санхүүгийн үүргээ биелүүлээгүй (Хавсралт 1-т заасан улсад (<https://www.consilium.europa.eu/de/policies/eu-list-of-non-cooperative-jurisdictions/>) харьяалагддаг гэрээлэгч нар нь Татвар төлөлтийн мэдүүлэг-хуулийн этгээдийн баталгааг бүрэн бөглөж, хуулийн дагуу гарын үсэг зуран мэдүүлгийг (Үүрэг биелүүлэх тухай амлалт, мэдэгдлийн зүүвэр 1) нь ирүүлэх мөн гэрээ байгуулахаас өмнө дахин баталгаажуулж ирүүлэх. Энэхүү хавсралт нь гэрээний салшгүй хэсэг болно. Хавсралт 1-т ороогүй улсад харьяалагддаг гэрээлэгч нар нь зөвхөн Үүрэг биелүүлэх тухай амлалт, мэдэгдлийг л бүрэн бөглөж баталгаажуулж ирүүлэх.
- 2.6) Дэлхийн Банк болон бусад олон талт хөгжлийн банкны шийдвэрээр хасагдсан, мөн Дэлхийн Банкны <http://www.worldbank.org/debat> цахим хуудас болон бусад олон талт хөгжлийн банкнаас гаргадаг жагсаалтад орсон (тийнхүү хасагдсан бол, Өргөдөл гаргагч болон Тендерт оролцогч нь энэхүү Үүрэг биелүүлэх тухай амлалт, мэдэгдэлдээ тухайн эрх нь хасагдсан шийдвэр нь энэхүү Гэрээнд хамааралгүй бөгөөд хянан нийцүүлэх шаардлагатай хариу арга хэмжээг авсан болохоо харуулсан нэмэлт мэдээллийг хавсаргана);
- 2.7) аливаа Гэрээний Тендерийн Ажиллагаанд оролцох нөхцөл болгож ТХА-аас шаардсан аливаа мэдээллийг ирүүлэхдээ худал мэдэгдэл баталгаа өгсөн гэж буруутгагдсан.
3. Манай компани, Түншлэлийн аль ч гишүүн, Гэрээний Туслан гүйцэтгэгчдийн аль ч нь ч сонирхлын зөрчил бүхий доорх нөхцөл байдлуудын алинд нь ч ороогүй болохоо үүгээр баталж байна:
- 3.1) KfW-д энэхүү сонирхлын зөрчлийнхөө талаар мэдээлсэн, мөн түүнчлэн KfW-ийн шаардлагыг хангахуйц байдлаар бүрэн шийдвэрлэснээс бусдаар тухайн Өргөдөл гаргагч/Тендерт оролцогч нь ТХА-ийн удирдан чиглүүлдэг нэгдмэл сонирхолтой этгээд эсхүл тухайн ТХА-ийг удирдан чиглүүлдэг хувьцаа эзэмшигч байх тохиолдолд;
- 3.2) KfW-д энэхүү сонирхлын зөрчлийн талаар мэдээлсэн, мөн түүнчлэн KfW-ийн шаардлагыг хангахуйц байдлаар уг асуудлыг шийдвэрлэснээс бусдаар Тендерийн ажиллагаа болон түний үр дүнд байгуулсан Гэрээг хянахад оролцож буй ТХА-ийн албан хаагчидтай Өргөдөл гаргагч/Тендерт оролцогч нь бизнесийн болон гэр бүлийн харилцаатай байх тохиолдолд;
- 3.3) Өргөдөл гаргагч/Тендерт оролцогч нь өөр бусад Өргөдөл гаргагч эсхүл Тендерт оролцогчийг удирдан чиглүүлдэг эсхүл тэдгээрийн удирдлагад байдаг, эсхүл өөр бусад Өргөдөл гаргагч эсхүл Тендерт оролцогчтой нэг удирдлагатай, эсхүл тэдгээрээс шууд болон шууд бусаар татаас, тэтгэмж авдаг эсхүл өгдөг, өөр бусад Өргөдөл гаргагч эсхүл Тендерт оролцогчтой нэг хууль ёсны төлөөлөгчтэй, эсхүл тэдгээрийн өргөдөл эсхүл Саналд агуулагдсан мэдээллийг авах, танилцах боломж олгохуйц хэмжээнд шууд болон шууд бус харилцаа холбоотой байх, тэдгээрийн болон ТХА-ийн шийдвэрт нөлөөлдөг байх тохиолдолд;

- 3.4) ТХА-ийн өмнө хүлээх үүрэг, даалгавартай зөрчилдөж болохуйц шинж чанар бүхий Зөвлөх үйлчилгээ үзүүлэхэд оролцож байгаа; 3.5) Ажил, Үйлдвэрийн байгууламж болон Бараа худалдан авах ажиллагааны хувьд:
- i. энэхүү Гэрээний Тендерийн ажиллагаанд хэрэглэгдсэн техникийн үзүүлэлт, зураг төсөл, тооцоолол, болон бусад баримт бичгийг бэлтгэсэн эсхүл тэдгээрийг бэлтгэсэн зөвлөхтэй холбоотой;
 - ii. энэхүү Гэрээг хянан шалгах, удирдах ажлыг хийж гүйцэтгүүлэхээр биднийг эсхүл бидний нэгдмэл сонирхолтой этгээдийг сонгон авсан (эсвэл тийнхүү ажиллуулахыг санал болгосон)
4. Бид төрийн өмчит хуулийн этгээд бөгөөд Тендерийн ажиллагаанд оролцож байгаа тохиолдолд, бид эрх зүйн болон санхүүгийн хувьд бүрэн биеэ даасан, холбогдох иргэний болон арилжааны хууль тогтоомж, дүрэм, журмын дагуу үйл ажиллагаа явуулдаг болохоо үүгээр баталж байна.
5. Дээрх 2.4-р зүйлүүдэд дурдсан нөхцөл байдалд аливаа өөрчлөлт орсон тохиолдолд бид энэ талаар ТХА-д мэдэгдэж, ТХА-г цааш нь KfW-д мэдэгдэх боломжоор хангах үүрэг хүлээхээ баталж байна.
6. Тендерийн ажиллагаа болон холбогдох Гэрээг хэрэгжүүлэхтэй холбогдуулан:
- 6.1) манай компани, Түншлэлийн аль ч гишүүн болон Гэрээний Туслан гүйцэтгэгчдийн аль нь ч Тендерийн ажиллагааны явцад аливаа Хариуцлага тооцох үйлдэл хийгээгүй буюу хийхгүй, мөн түүнчлэн Гэрээ байгуулах эрх олгосон тохиолдолд тийнхүү аливаа Хариуцлага тооцох үйлдэл хийгээгүй буюу хийхгүй болно;
 - 6.2) манай компани, Түншлэлийн бүхий л гишүүд болон Гэрээний Туслан гүйцэтгэгчдийн аль нь ч НҮБ, Европын Холбоо эсхүл Герман улсаас хориглосон аливаа тоног төхөөрөмжийг худалдан авах болон нийлүүлэх, хориглосон аливаа салбарт үйл ажиллагаа явуулахгүй болно; мөн
 - 6.3) Бид Гэрээг хэрэгжүүлэх улсын холбогдох бүхий л хууль тогтоомж, дүрэм журмууд, Олон Улсын Хөдөлмөрийн Байгууллага³ (ОУХБ)-ын суурь конвенцүүд болон олон улсын байгаль орчны гэрээ хэлэлцээрүүдэд нийцсэн олон улсын байгаль орчны болон хөдөлмөрийн стандартуудыг дагаж мөрдөн ажиллахыг зорих бөгөөд Гэрээний дагуу ажиллах Туслан гүйцэтгэгч болон үндсэн ханган нийлүүлэгчдээ мөн адил тийнхүү дагаж мөрдүүлнэ. Мөн түүнчлэн бид холбогдох байгаль орчин, нийгмийн менежментийн төлөвлөгөө болон ТХА-с гаргасан адил төстэй баримт бичгүүдэд тусгасан байгаль орчны болон нийгмийн эрсдэлийг бууруулах арга хэмжээнүүдийг авч хэрэгжүүлэх бөгөөд ямар ч тохиолдолд бэлгийн мөлжлөг, хүчирхийлэл болон жендерт суурилсан хүчирхийллээс урьдчилан сэргийлэх арга хэмжээг авч хэрэгжүүлэх болно.
7. Гэрээ байгуулах эрх олгосон тохиолдолд бид, мөн түүнчлэн Түншлэлийн бүхий л гишүүд болон Туслан гүйцэтгэгч нар нь (i) тухай бүр шаардсаны дагуу, Тендерийн ажиллагаа болон Гэрээг хэрэгжүүлэхтэй холбоотой мэдээллийг гарган өгөх, (ii) ТХА болон KfW-д, эсвэл тэдгээрээс томилогдсон төлөөлөгчид, Европын холбооноос

³ Захиалагчийн улсад хэрэв ОУХБ-ын конвенцүүдийг соёрхон батлаагүй буюу хэрэгжүүлдэггүй бол Өргөдөл гаргагч/Тендерт оролцогч/Гүйцэтгэгч нь Захиалагч болон KfW-ын шаардлагад нийцүүлэн тухайн ОУХБ-аас гаргасан конвенцүүдийн зарчмын дагуу а) ажилчдын зүгээс ажлын байрны нөхцөл болон хөдөлмөрийн нөхцөлдөө гомдоллох, b) хүүхдийн хөдөлмөр, c) албан хөдөлмөр, d) үйлдвэрчний эвлэлийн болон ажилчдын байгууллага, e) үл ялгаварлах зэрэг асуудлуудаар холбогдох арга хэмжээг санаачлан хэрэгжүүлэх үүрэгтэй.

санхүүжилт хийх тохиолдолд Европын Холбооны хуулийн дагуу бүрэн эрх бүхий Европын байгууллагад холбогдох данс, тэмдэглэл, баримт бичгүүдийг хянан шалгах, гэнэтийн шалгалт хийх болон ажлын талбайд болон холбогдох төсөлд нэвтрэхийг зөвшөөрөх, тийм боломжоор хангахыг зөвшөөрч байна.

8. Гэрээ байгуулах эрх олгосон тохиолдолд, бид, мөн түүнчлэн манай Түншлэлийн бүх хамтрагчид болон Гэрээний Туслан Гүйцэтгэгч нар бүгд дээр дурдсан тэмдэглэл, баримт бичгүүдийг холбогдох хууль тогтоомжийн дагуу хадгалахаа баталж байгаа бөгөөд ямар ч тохиолдолд Гэрээ бүрэн биелэгдэж дууссан эсхүл цуцалснаас хойш хамгийн багадаа зургаан жилийн хугацаанд хадгална. Санхүүгийн гүйлгээ болон тайлангуудыг холбогдох хууль тогтоомжид заасны дагуу аудитад хамруулна. Мөн түүнчлэн бид Тендерийн ажиллагаанд бэлтгэх, хэрэгжүүлэх, мөн Гэрээг хэрэгжүүлэхтэй холбогдуулан боловсруулсан бүхий л мэдээллийг ТХА болон KfW-н холбогдох хууль тогтоомжийн дагуу хадгалж, боловсруулахаа хүлээн зөвшөөрч байна.

_____ ⁴-ийн нэр дээр, түүний нэрийн өмнөөс гарын үсэг
зурах бүрэн эрхтэй

Нэр: _____ Албан тушаал: _____

Гарын үсэг:

Огноо:

⁴ Түншлэл хэлбэрээр орох тохиолдолд тухайн Түншлэлийн нэрийг бичнэ. Өргөдөл гаргагч/Тендерт оролцогчийн нэрийн өмнөөс өргөдөл, тендер болон саналд гарын үсэг зурах этгээд нь тухайн Өргөдөл гаргагч/Тендерт оролцогчоос өгсөн итгэмжлэлээ хавсаргана.

МАЯГТ: ТАТВАР ТӨЛӨЛТИЙН МЭДҮҮЛЭГ - ХУУЛИЙН ЭТГЭЭДИЙН БАТАЛГАА

Компанийн нэр

Зөвшөөрч буйгаа би гарын үсгээр баталгаажуулж байна. Үүнд:

1. Дээрх компанийн нэрийн өмнөөс энэхүү мэдэгдлийг гаргах эрхтэй;
2. Тус компани нь үйл ажиллагаа явуулдаг улсынхаа татварын хуулийн дагуу бүх татвараа зохих ёсоор төлдөг;
3. Тус компани нь одоо болон өмнө нь татвартай холбоотой хууль эрх зүйн асуудалд орж байгаагүй;
4. Гэрээний дагуу үзүүлэх үйлчилгээний улмаас үүссэн татварыг тухайн компаниас хуулийн дагуу барагдуулах;
5. Илгээсэн бүх мэдээлэл, мэдэгдэл нь гүйцэд, агуулгын хувьд үнэн зөв, мөн одоогийн байдлаар өөрчлөгдөөгүй байна.

.....
(Газрын нэр)

.....
(Огноо)

.....
(Зөвлөхийн нэр)

.....
(Гарын үсэг)

МАЯГТ:
ТАТВАР ТӨЛӨЛТИЙН МЭДҮҮЛЭГ – ХУВЬ ХҮНЭЭС ГАРГАХ БАТАЛГАА

Зөвшөөрч буйгаа би гарын үсгээр баталгаажуулж байна. Үүнд:

1. Би энэхүү мэдэгдлийг өөрийн нэр/өөрийн дансны өмнөөс гаргах эрхтэй;
2. Би оршин суудаг улсынхаа татварын хуулийн дагуу татвараа зохих ёсоор төлдөг;
3. Миний бие нь одоо болон өмнө нь татвартай холбоотой хууль эрх зүйн асуудалд орж байгаагүй;
4. Гэрээний дагуу үзүүлэх миний үйлчилгээний улмаас үүссэн татварыг би хуулийн дагуу барагдуулна;
5. Энэхүү баталгааны бүх мэдээлэл, мэдэгдэл нь бүрэн гүйцэд, агуулгын хувьд үнэн зөв хэвээр байгаа болно.

.....
(Газрын нэр) (Огноо)

.....
(Нэр)

.....
(Гарын үсэг)

МАЯГТ: ХБНГУ-ЫН KfW БАНКНААС НОГДУУЛАХ ШИЙТГЭЛ - ХҮРЭЭЛЭН БУЙ ОРЧИН БА НИЙГМИЙН ХАРИУЦЛАГА

1. Хариуцлага тооцох үйлдэл

ТХА болон Гүйцэтгэгч нь (Түншлэгч бүх гишүүд, санал болгож буй эсвэл туслан гүйцэтгэгчээр оролцогчид үүнд хамаарна) тендер шалгаруулалт, Гэрээний гүйцэтгэлийн явцад ёс суртахууны дээд хэм хэмжээг сахин биелүүлэх ёстой.

Үүрэг биелүүлэх тухай амлалт, мэдэгдэлд гарын үсэг зурснаар (i) ТХА-аас Тендерийн ажиллагаа болон Гэрээ хийх эрх олгох явцад нөлөөлж болзошгүй аливаа Хариуцлага тооцох үйлдэл хийгээгүй буюу хийхгүй ба (ii) Гэрээ байгуулах эрх олгосон тохиолдолд аливаа Хариуцлага тооцох үйлдэл хийхгүй гэдгээ тунхаглана.

Түүнчлэн KfW-ны шаардлагаар KfW-д болон Европын холбооноос санхүүжилт хийх тохиолдолд Европын Холбооны хуулийн дагуу бүрэн эрх бүхий Европын байгууллагад Тендерийн ажиллагаа болон Гэрээг хэрэгжүүлэхтэй холбоотой холбогдох данс, бүртгэл, баримт бичгүүдэд хяналт шалгалт хийхийг зөвшөөрөх, тэдгээрт KfW-ийн сонгосон аудитораар аудитын шалгалт хийлгэх талаарх заалтуудыг Гэрээнд тусгах ёстой.

KfW-аас ёс суртахууны энэхүү хэм хэмжээг баримталж буй эсэхэд хяналт тавихад шаардлагатай гэж үзсэн арга хэмжээ авах эрхтэй. Үүнд:

- (a) Тендерийн ажиллагааны явцад Гэрээ байгуулах эрх олгох санал авсан Тендерт оролцогч нь шууд болон төлөөлөгчөөр дамжуулан Гэрээ байгуулах эрх олгохтой холбоотой Хариуцлага тооцох үйлдэл хийсэн бол Гэрээ байгуулах эрх олгох саналыг хүчингүй болгох;
- (b) Хэрвээ Тендерийн ажиллагаа эсвэл Гэрээг хэрэгжүүлэх явцад ТХА, Гүйцэтгэгч эсвэл тэдгээрийн албан ёсны төлөөлөгчид эсвэл Туслан гүйцэтгэгчид Хариуцлага тооцох үйлдэл хийсэн бөгөөд ТХА-аас энэ нөхцөл байдлын талаар мэдсэн даруйдаа KfW-д мэдээлээгүй, үүнийг засаж залруулахын тулд KfW-ны шаардлага хангахуйц арга хэмжээг цаг тухайд нь авч хэрэгжүүлээгүй бол алдаатай худалдан авалт хийснийг мэдэгдэж, ТХА-тай байгуулсан Санхүүжилтийн гэрээгээр олгогдсон эрхийн дагуу зарцуулалтыг царцаах, эргэн төлүүлэх болон санхүүжилтийг зогсоох арга хэмжээ авах

Энэхүү заалтыг хэрэгжүүлэх зорилгоор KfW доор дурдсан ойлголтуудыг дараах байдлаар тодорхойлж байна. Үүнд:

Айлган сүрдүүлэх үйлдэл	Аливаа хүний үйлдэлд зүй бусаар нөлөөлөх зорилгоор тухайн хүнд эсвэл түүний эд хөрөнгөд шууд буюу шууд бусаар хохирол учруулах буюу гэмтээх эсвэл хохирол учруулах, гэмтээхээр заналхийлэх.
Зохиомол тохиролцоо хийх	Бусад этгээдийн үйлдэлд зүй бусаар нөлөөлөх зэргээр хууль бус зорилгод хүрэхийн тулд хоёр буюу түүнээс дээш тооны хүмүүс харилцан тохиролцоо хийх.
Авлигын үйлдэл	Аливаа хүний үйлдэх, эс үйлдэхэд нь нөлөөлөх, хууль бусаар давуу эрх олгуулах зорилготойгоор өөрт нь буюу хүнээр дамжуулан шууд буюу шууд бусаар шан харамж өгөх, өгөхөөр амлах, санал болгох, шаардах, хүлээн авах, авахыг зөвшөөрөх, өдөөн хатгах үйлдэл

Залилан мэхлэх үйлдэл	Санаатайгаар эсвэл болгоомжгүйгээс төөрөгдүүлэх, төөрөгдүүлэх оролдлого хийх санхүүгийн ашиг олох эсвэл хариуцлагаас зайлсхийх зэрэг аливаа үйлдэл эс үйлдэл.
Саад тотгор учруулах үйлдэл	(i) Авлигын, залилан мэхлэх, айлган сүрдүүлэх, зохиомол тохиролцоо хийх зэрэг үйлдлийг мөрдөн шалгах ажиллагаанд саад учруулах зорилгоор нотлох баримтыг санаатайгаар устгах, хуурамчаар үйлдэх, өөрчлөх эсвэл нуун дарагдуулах, мөрдөн байцаагчид хуурамч мэдээлэл өгөх эсвэл хэн нэг хүнийг мөрдөн байцаалттай холбоотой мэдээллийг өгүүлэхгүй байлгах, мөрдөн байцаалтад оруулахгүй байлгахын тулд айлган сүрдүүлэх, дарамтлах эсвэл заналхийлэх; (ii) Авлигын, залилан мэхлэх, айлган сүрдүүлэх, зохиомол тохиролцоо хийх зэрэг үйлдлийг мөрдөн шалгах ажиллагаатай холбогдуулан <i>KfW</i> -аас гэрээний дагуу шаардлагатай мэдээлэл авахад бодитоор саад учруулах аливаа үйлдэл
Хариуцлага тооцох үйлдэл	Санхүүгийн Гэрээний дагуу хууль бус аливаа айлган сүрдүүлэх, зохиомол тохиролцоо хийх, авлигын, залилан мэхлэх болон саад тотгор учруулах шинж бүхий үйлдлүүд (дээр тодорхойлогдсоноор).

2. Нийгмийн болон байгаль орчны хариуцлага

Санхүүгийн хамтын ажиллагааны гэрээний хүрээнд бүрэн болон хэсэгчилсэн санхүүжилтээр хэрэгжиж буй төслүүд нь Олон улсын байгаль орчин, нийгэм, эрүүл мэнд, аюулгүй байдлын (БОНЭМАБ)-ын стандартуудыг (бэлгийн мөлжлөг, дарамт үзүүлэх болон жендерт суурилсан хүчирхийлэл зэргийг хамруулна) баримталж ажиллах ёстой. *KfW*-ны төслүүдтэй гэрээлэгчид нь үүний дагуу тухайн Гэрээний хүрээнд:

- a) Гэрээг хэрэгжүүлэх улсад хэрэгжиж буй бүхий л хууль тогтоомж, дүрэм журмууд, Олон Хөдөлмөрийн Байгууллага¹ (ОУХБ)-ын суурь конвенцууд болон олон улсын байгаль орчны гэрээ хэлэлцээрүүдэд нийцсэн олон улсын байгаль орчны болон хөдөлмөрийн стандартуудыг дагаж мөрдөх бөгөөд Гэрээний дагуу ажиллах Туслан гүйцэтгэгч болон үндсэн ханган нийлүүлэгчдээ ийнхүү дагаж мөрдүүлэх;
- b) Холбогдох байгаль орчин, нийгмийн нөлөөллийн үнэлгээ (БОННУ)-д тусгагдсан ба байгаль орчин, нийгмийн менежментийн төлөвлөгөө (БОНМТ) -нд нарийвчлан төлөвлөгдсөн байгаль орчны болон нийгмийн эрсдэлийг бууруулахад чиглэгдсэн Гэрээнд хамаарал бүхий аливаа арга хэмжээнүүдийг хэрэгжүүлэх бөгөөд бэлгийн мөлжлөг дарамт, жендерт суурилсан хүчирхийллээс урьдчилан сэргийлэх арга хэмжээнүүдийг авах хэрэгжүүлэх.

ТЕХНИКИЙН САНАЛ ИРҮҮЛЭХ МАЯГТ

[огноо]

(Захиалагч байгууллагын нэр)-ын дарга _____ танаа

Танай [он, сар, өдөр]-ийн зөвлөх үйлчилгээний тендерийн баримт бичиг болон өөрсдийн энэ саналын дагуу бид [Зөвлөхийн үйлчилгээний нэр] үзүүлэхээр санал болгож байна. Бид техникийн болон санхүүгийн саналаа тус тусад нь битүүмжилсэн дугтуйд хийж үүгээр хүргүүлж байна.

Саналын хүчинтэй байх хугацаа санал хүлээн авах эцсийн хугацаанаас хойш [.....] хоногийн дотор буюу [он, сар, өдөр]-аас өмнө хэлэлцээр хийгдэх бол санал болгож буй ажилтнуудад үндэслэж оролцоно. Гэрээний хэлэлцээрийн үр дүнд өөрчлөлт оруулахаас бусад тохиолдолд энэхүү санал өөрчлөгдөхгүй.

Ирсэн аливаа саналаас та татгалзах эрхтэй болохыг бид хүлээн зөвшөөрч байна.

Бид тендерийг холбогдох журмын дагуу бусад тендерт оролцогчдод ил болгохыг үүгээр зөвшөөрч байна. Захиалагч бидний ирүүлсэн тендерийг нууцлах аливаа үүргээс бүрэн чөлөөлөгдөнө.

Хүндэтгэсэн,

Эрх бүхий албан тушаалтны гарын үсэг, тамга:

Албан тушаал, нэр:

Зөвлөх үйлчилгээний байгууллагын нэр:

Хаяг:

САНХҮҮГИЙН САНАЛ ИРҮҮЛЭХ МАЯГТ

[Хаяг, огноо]

(Захиалагч байгууллагын нэр)-ын дарга _____ танаа

Хүндэт,

Танай [он, сар, өдөр]-ийн зөвлөх үйлчилгээний тендерийн баримт бичиг болон өөрсдийн энэ Техникийн саналын дагуу бид [зөвлөхийн үйлчилгээний нэр] зөвлөх үйлчилгээг санал болгож байна. Бидний Санхүүгийн санал нь ТӨЗ 14.3-д заасны [Харгалзах мөнгөн тэмдэгт(үүд)-ийг заана] [санхүүгийн саналыг үг болон тоогоор оруулах], [“хасах” гэж стандарт эсвэл “оруулсан” гэж оруулах]-ын үнийн дүнтэй байна. Зөвлөхөд төлөх бүх зардал, ашиг, мөн түүнчлэн зөвлөхөд ноогдох НӨАТ-с бусад дотоодын бүхий л татвар, төлбөр, хураамж багтсан байна.

Орон нутгийн шууд бус татварын тооцоолсон хэмжээ нь [Валют оруулах] [Үгийг тоо, тоогоор оруулна уу] бөгөөд шаардлагатай бол хэлэлцээрийн явцад баталгаажуулах буюу засаж залруулна. [Бүх дүн нь FIN-2 маягттай ижил байх ёстойг анхаарна уу].

ТӨЗ 10.1-д заасан тендерийн хүчинтэй байх хугацаа дуусах хугацаа нь санал хүлээн авах эцсийн хугацаанаас хойш 3 сар буюу [он, сар, өдөр]-аас өмнө хийгдэх гэрээний хэлэлцээрийн үр дүнд өөрчлөлт оруулахаас бусад тохиолдолд бидний санхүүгийн санал өөрчлөгдөхгүй.

Хэрвээ бид шалгаран Гэрээ байгуулбал энэхүү саналыг бэлтгэх, ирүүлэхтэй холбоотой аливаа гуравдагч этгээд эсвэл агентад төлөх шимтгэл, урамшууллын төлбөрийг доор _____ жагсаав.

Гуравдагч этгээд нэр

Мөнгөн дүн ба валют

Хийлгэх ажил эсвэл
урамшуулал

[Хэрэв ямар ч төлбөр хийгээгүй эсвэл амлаагүй бол дараах мэдэгдлийг нэмнэ үү: “Бид энэхүү Санал болон Гэрээг хэрэгжүүлэхтэй холбоотой төлөөлөгч эсвэл гуравдагч этгээдэд ямар ч шимтгэл, урамшуулал төлөөгүй эсвэл төлөхгүй.”]

Ирсэн аливаа саналаас та татгалзах эрхтэй болохыг бид хүлээн зөвшөөрч байна.

Хүндэтгэсэн,

Эрх бүхий албан тушаалтны гарын үсэг, тамга:

Албан тушаал, нэр:

Зөвлөх үйлчилгээний байгууллагын нэр:

Хаяг:

Имэйл:

САНХҮҮГИЙН САНАЛ – ЗАРДЛЫН ЗАДАРГАА

[Доорх хүснэгтүүдийг зардлын зүйлсийг нэмж тусгах, хасах болон/эсхүл нарийвчлалын зэргийг багасгах зэргээр өөрийн хэрэгцээ, шаардлагадаа тохируулан ашиглана.]

Санхүүгийн саналын загвар – Нийт зардлын задаргаа

Тендерийн өгөгдлийн хүснэгтийн 14.3 дахь заалтын дагуу манай Санхүүгийн санал дахь үнийн дүнгүүд нь доорх валютаар илэрхийлэгдсэн болно:

[Оролцогч талын санал болгож буй валют]

Тендерийн өгөгдлийн хүснэгтийн 14.1 дэх заалтын дагуу манай үйлчилгээ [оролцогч тал аль нэгийг нь сонгоно]

Нийт үнийн дүнтэй төлбөрийн нөхцөлд		үндэслэсэн	Хугацаат төлбөрийн нөхцөлд		үндэслэсэн
--	--	------------	-------------------------------	--	------------

Lump sum- Нийт үнийн дүнтэй төлбөрийн нөхцөлтэй гэрээ байгуулах тохиолдолд, доор харуулсан зардлын хураангуй ба задаргааг санхүүгийн тооцоолол хийх суурь хэмээн ойлгох ч, бодит тоо хэмжээ эсхүл бодит зардал дээр нэхэмжлэх суурь хэмээн авч үзэхгүй. Гэсэн хэдий ч дээр заасан үйлчилгээний төлбөрийн загвар/горимоос үл хамааран Тендерийн өгөгдлийн хүснэгтийн 14.1 д заасан шаардлагын дагуу Бусад зардлын зүйлс (тоног төхөөрөмж №8, бусад зардал №9)-ийг тусдаа санал болгоно.

Суурь үйлчилгээ (Ажлын удирдамжийн дагуу)

НЭГТГЭЛ	Дүн
1. – Гадаад мэргэжилтний зардал	
2. – Дотоод мэргэжилтний зардал	
3. – Томилолт, орон байр	
Дэд дүн – Ажилтнуудын зардал	
4. – Олон улсын аяллын зардал	
5. – Дотоод аялал, тээврийн зардал	
6. – Төслийн оффис	
7. – Тайлан, бичиг баримт	
Дэд дүн – Логистик, тээвэр	
Нийт – Төлбөр, тээвэр, логистик	
8. – Тоног төхөөрөмжийн зардал	
9. – Бусад зардал*	
Нийт – Бусад зардал	

Нийт – Төлбөр, тээвэр, логистик, бусад зардал (татвар, суутгалыг хасаагүй нийт дүн)	
--	--

Татвар, суутгал

[ЗӨЗ нь тендерт оролцогчоос татвар, суутгалыг тооцохгүйгээр үйлчилгээ санал болгохыг хүссэн тохиолдолд тухайн оролцогч нь үйлчилгээнд ногдох орон нутгийн татвар, суутгалын үнийн дүнг зааж өгнө.]

Нийт – Төлбөр, тээвэр, логистик, бусад зардал (татвар, суутгал тооцоогүй)	
--	--

Зөвлөхөд төлөх бүх зардал, ашиг, мөн түүнчлэн зөвлөхөд ноогдох НӨАТ-с бусад дотоодын бүхий л татвар, төлбөр, хураамж багтсан байна.

ЗӨВЛӨХ ҮЙЛЧИЛГЭЭНИЙ ГЭРЭЭ

Гэрээний нэр, дугаар: “Хяргас нуурын БЦГ-ын (Увс аймгийн Завхан сум) орчны бүсэд перевоз(гатлага онгоц) барих хэрэгцээ шаардлага, үзэл баримтлалыг боловсруулах”
БОЯБХУАӨДЗТөсөл / 20240904017”

Захиалагч байгууллага:
БАЙГАЛЬ ОРЧИН, УУР АМЬСГАЛЫН ӨӨРЧЛӨЛТИЙН ЯАМ

Санхүүжүүлэгч байгууллага:
ХОЛБООНЫ БҮГД НАЙРАМДАХ ГЕРМАН УЛСЫН СЭРГЭЭН БОСГОЛТЫН
ЗЭЭЛИЙН БАНК (KfW)

Гүйцэтгэгч байгууллага:

.....

ЗӨВЛӨХ ҮЙЛЧИЛГЭЭНИЙ ГЭРЭЭ

Дугаар:

Улаанбаатар хот

Нэг талаас Байгаль орчин аялал жуулчлалын яам, түүнийг төлөөлж
(цаашид “захиалагч” гэх), нөгөө талаас “.....” ХХК/НҮТББ, түүнийг төлөөлж
.....(цаашид “зөвлөх” гэх) дараах зүйлийг харилцан тохиролцож, 2024
оны ... дугаар сарын ... -ны өдөр энэхүү ГЭРЭЭГ (цаашид “гэрээ” гэх) байгуулав.

1. Зөвлөх нь энэхүү гэрээ болон гэрээний салшгүй хэсэг болох Хавсралт №3-т тодорхойлсон “Ажлын даалгавар болон үйлчилгээний цар хүрээ”-нд заасан зөвлөх үйлчилгээг (цаашид “үйлчилгээ” гэх) үзүүлэх үүрэгтэй.
2. Зөвлөх нь захиалагчаас шаардаж буй мэргэжлийн дадлага туршлага, ажиллах хүчин болон техникийн эх үүсвэртэй бөгөөд гэрээнд заасан нөхцөл, болзлын дагуу үйлчилгээг үзүүлэхийг хүлээн зөвшөөрсөн болно.

Захиалагч нь “Хяргас нуурын БЦГ-ын (Увс аймгийн Завхан сум) орчны бүсэд перевоз(гатлага онгоц) барих хэрэгцээ шаардлага, үзэл баримтлалыг боловсруулах” № БОЯБХУАӨДЗТөсөл/20240904017 дугаартай гэрээг (цаашид “ажил” гэх)
(үсгээр) төгрөгөөр (цаашид “гэрээний үнэ” гэх) гүйцэтгэхээр ирүүлсэн Зөвлөхийн тендерийг үүгээр хүлээн зөвшөөрөв. Гэрээний үнэд зөвлөхийн үйлчилгээнд ноогдох НӨАТ-өөс бусад дотоодын татвар, хураамж багтсан болно. Гэрээний үнэ буюу ажлын нийт төсөвт өртөг нь санхүүжилтийн нийт гүйцэтгэл болно.

3. Дор дурдсан баримт бичиг нь гэрээний салшгүй хэсэг болно. (цаашид “гэрээний баримт бичиг” гэх). Үүнд:
 - Гэрээний ерөнхий нөхцөл;
 - Гэрээний тусгай нөхцөл;
 - Гэрээний хавсралтууд;
 - Хавсралт №1 Үүрэг биелүүлэх амлалт мэдэгдэл;
 - Хавсралт №2 Зөвлөхийн төлбөр ба нэхэмжлэх;
 - Хавсралт №3 Ажлын даалгавар;
 - Хавсралт №4 Төслийн Тусгай Заалтууд;
 - Хавсралт №5 Ажлын төлөвлөгөө, хуваарь;
 - Хавсралт №6 Боловсон хүчний мэдээлэл;
 - Хавсралт №7 Зөвлөхийн техникийн болон санхүүгийн санал;

Гэрээ нь энд дурдсан Зөвлөх үйлчилгээг гүйцэтгэх талаарх талуудын хоорондын эцсийн тохиролцоо болох ба урьд өмнө үйлдсэн бүх хэлцлийг орлоно.

4. Захиалагч болон зөвлөх нь гэрээний ерөнхий болон тусгай нөхцөлд заасан эрх, үүрэг, хариуцлагыг хүлээнэ.
5. Зөвлөх нь гэрээний дагуу захиалагчийн төлөх төлбөрийг үндэслэн энэхүү гэрээний бүх нөхцөл, болзолд нийцүүлэн энд заасан ажлыг гүйцэтгэж, зөрчил, гологдол арилгах үүрэг хариуцлагыг хүлээж байна.
6. Захиалагч нь гэрээний дагуу Зөвлөхийн хийх ажил болон зөрчил, гологдол арилгах үйлчилгээг үндэслэн гэрээний төлбөрийг гүйцэтгэгчид төлөх үүрэг хариуцлага хүлээж байна.
7. Гэрээнд холбогдох асуудлаар талууд албан бичиг болон утсан болон цахим холбоогоор харилцана.

ЗАХИАЛАГЧИЙГ ТӨЛӨӨЛЖ:

ГҮЙЦЭТГЭГЧИЙГ ТӨЛӨӨЛЖ:

.....

2024 оны ... дугаар сарын ...

.....

2024 оны ... дугаар сарын ...

Хаяг:

Хаяг:

ГЭРЭЭНИЙ БАРИМТ БИЧИГ

- ГЭРЭЭНИЙ ЕРӨНХИЙ НӨХЦӨЛ
- ГЭРЭЭНИЙ ТУСГАЙ НӨХЦӨЛ
- ГЭРЭЭНИЙ ХАВСРАЛТУУД

ГЭРЭЭНИЙ ЕРӨНХИЙ НӨХЦӨЛ

БҮЛЭГ 1. ГЭРЭЭНИЙ ЕРӨНХИЙ НӨХЦӨЛ

1.1 Баримтлах журам

1.1.1. Тусгай нөхцөлд өөрөөр заагаагүй бол дараах журмыг Талууд баримтлахаар тохиролцсон гэж үзнэ. Үүнд: Талуудын хооронд баримтлахаар тохиролцсон журам (цаашид "Гэрээ" гэх) нь энэхүү зөвлөх Гэрээний нөхцөлүүд (Ерөнхий нөхцөл ба Тусгай нөхцөл) болон Гэрээний дараах Хавсралтуудаас бүрдэнэ. Үүнд:

- Хавсралт №1 Үүрэг биелүүлэх амлалт мэдэгдэл;
- Хавсралт №2 Зөвлөхийн төлбөр ба нэхэмжлэх;
- Хавсралт №3 Ажлын даалгавар;
- Хавсралт №4 Төслийн Тусгай Заалтууд;
- Хавсралт №5 Ажлын төлөвлөгөө, хуваарь;
- Хавсралт №6 Боловсон хүчний мэдээлэл;
- Хавсралт №7 Зөвлөхийн техникийн болон санхүүгийн санал;

Холбооны Бүгд Найрамдах Герман Улсын Сэргээн босголтын зээлийн (KfW) банкны "Түнш орнуудтай санхүүгийн салбарт хамтран ажиллахад зөвлөхүүдийг томилох заавар" (www.kfw-entwicklungsbank.de веб сайт дээрх "Худалдан авах ажиллагаа" хэсгээс татан авах боломжтой) нь гэрээний салшгүй хэсэг болно.

1.2 Оролцогч талууд

1.2.1 Гэрээнд оролцогч Талуудын хаяг болон эрх бүхий төлөөлөгчидтэй харилцах, холбогдох мэдээллийг Гэрээний тусгай нөхцөлд заасан болно. Хэрэв Зөвлөх нь төсөл хэрэгжүүлэх улсын харьяалалтай биш бол яаралтай болон хямралын үед эсвэл үүнтэй хамааралтай ямар нэг өөрчлөлт гарсан тохиолдолд эсвэл хэдийд ч Захиалагчид мэдэгдэх хувь хүнийг Захиалагч болон KfW нэр дэвшүүлж, Зөвлөхийн ажлын байран дээр байршуулна.

1.3 Бичгээр үйлдэх, харилцах хэл

1.3.1 Энэхүү Гэрээний нэмэлт, өөрчлөлт, түүний дотор бичгээр үйлдсэн аливаа заалтуудыг бичгээр оруулах шаардлагатай бөгөөд талуудын хоорондох бүх харилцаа холбоо нь энэхүү Гэрээний Тусгай Нөхцөлд тохиролцсон хэл дээр явагдах ёстой.

1.4 Холбогдох хууль

1.4.1 Тусгай Нөхцөлд энэхүү Гэрээг зохицуулах хуулийг оруулсан болно.

1.5 Даалгавар ба туслан гүйцэтгэх гэрээ

1.5.1 *KfW*-ийн зөвшөөрөл бүхий Захиалагчийн урьдчилсан бичгээр өгсөн зөвшөөрөлгүйгээр Зөвлөх нь энэхүү Гэрээнд заагдсан эрхээ бүгдийг эсвэл хэсэгчилсэн бусдад олгох, шилжүүлэх эрхгүй.

1.5.2 Хэрэв Зөвлөх нь Гэрээт Үйлчилгээний зарим хэсгийг бусдад шилжүүлэхээр зорьж байгаа бол холбогдох Туслан Гүйцэтгэгчийн гэрээнд гарын үсэг зурахаас дор хаяж 14 хоногийн өмнө захиалагч болон *KfW*-д мэдэгдэх ёстой. Хэрэв Захиалагч эсвэл *KfW* нь уг шилжүүлгийг зөвшөөрөхгүй Зөвлөх нь холбогдох Туслан Гүйцэтгэгчийн гэрээнд гарын үсэг зурахаас татгалзана. Үйлчилгээг Туслан Гүйцэтгэгчийн гэрээгээр гүйцэтгэсэн тохиолдолд энэ нь Зөвлөхийн Гэрээг биелүүлэх үүрэгт нөлөөлөхгүй. Туслан Гүйцэтгэгч нь энэхүү Гэрээний бүх шаардлага, ялангуяа авлигаас ангид байх, нууцлал хадгалахтай холбоотой шаардлагыг хангахыг Зөвлөх хариуцна.

1.6 Эзэмших эрх болон ашиглах эрхийг шилжүүлэх

1.6.1 Зөвлөх нь тухайн заагдсан эрхүүдийг үүссэн өдөр эсвэл олж авсан өдрөөс хойш хугацаанд тэдгээрийг Захиалагчид аливаа тохиолдолд шилжүүлнэ. Үүнд:

Энэхүү Гэрээнд үндэслэн гүйцэтгэсэн Үйлчилгээний явцад үүсэх аливаа шилжүүлж болох эрхүүд;

Энэхүү Гэрээтэй хамааралтайгаар хийгдсэн бүх судалгаа, тайлан, холбогдох өгөгдөл, баримт бичгийг эзэмших эрхүүд эсвэл Захиалагчид өгөх боломжтой судалгаа, тайлан, холбогдох өгөгдөл, баримт бичиг, түүнчлэн боловсруулсан хөгжүүлсэн болон хувирган өөрчилсөн программ хангамж; Үйлчилгээг үзүүлж дууссаны дараа энэхүү Гэрээний дагуу олж авсан тоног төхөөрөмжийн хууль ёсны эзэмших эрх;

Хэрэв дээрх эрхийг (а) -д заасны дагуу шилжүүлэх боломжгүй бол Зөвлөх нь ашиглах хугацаа, байрлалын хувьд ямар нэг хязгаарлалтгүй, шилжүүлэх боломжтой, лиценз, ашиглах онцгой эрхийг эргэлт буцалтгүйгээр Захиалагчид олгоно. Аливаа шилжүүлсэн эрхийг өөрчлөн хувиргасан эрх энэ шилжүүлэгт мөн багтана. Ийм шилжүүлж болох эрхийн холбогдох бүтээгч нь аливаа холбогдох эрхээ хэрэгжүүлэхээс татгалзахыг Зөвлөх хариуцна.

1.7 Нууц хадгалах, хэвлэн нийтлэх

1.7.1 Захиалагч эсвэл *KfW* нь нууцыг үл задлахыг бичгээр илэрхийлсэн эсвэл Гэрээнд гарын үсэг зурж байгуулахаас өмнө уг мэдээлэл олон нийтэд нээлттэй болсноос бусад тохиолдолд өөрт нь хуулиар хүлээлгэсэн үүргийг хөндөхгүйгээр Зөвлөх нь Захиалагч болон мөн түүнчлэн *KfW* компаниас түүнд олгосон бүх баримт бичиг, энэхүү Гэрээ болон түүнийг хэрэгжүүлэхтэй холбоотойгоор солилцсон бүх мэдээлэл, олж авсан мэдлэгийг нууцлан хадгалах үүрэгтэй.

1.8 Авлигал болон залилан мэхлэх үйлдэл

1.8.1 Зөвлөх, түүний төлөөлөгчид, ажилтнууд Гэрээний дагуу хүлээсэн үүргээ гүйцэтгэхдээ холбогдох эрх бүхий байгууллагаас гаргасан бүх хууль, тогтоомж, дүрэм, журам, заалтыг дагаж мөрдөх бөгөөд үүнд ЭЗХАХБ-ын гаргасан Олон улсын бизнесийн хэлцэлд гадаадын төрийн албан тушаалтныг хахуульдахтай тэмцэх тухай конвенц мөн орно.

1.8.2 Хавсралт 1 [Үүрэг биелүүлэх амлалт мэдэгдэл] -д дурдсан тунхаглал үнэн, зөв болохыг баталгаажуулж Зөвлөх нь гарын үсэг зурах ба энэхүү Гэрээг хэрэгжүүлэхтэй холбогдуулан заагдсан үүрэг, ёс зүйн дүрмийг биелүүлэхээ амлан мэдэгдэж байна.

1.8.3 Хэрэв Зөвлөхөд ямар нэг төрийн албан тушаалтан эсвэл бусад этгээд хууль бусаар мөнгө төлбөр өгөхийг оролдсон бол Зөвлөх нь энэ талаар нэн даруй Захиалагчид дэлгэрэнгүй, бичгээр мэдэгдэх үүрэгтэй. Төрийн албан тушаалтан гэдэг нь: Засгийн газар, төрийн мэдэл, хяналтад байдаг төрийн байгууллага, газрын албан тушаалтан, ажилтан;

Олон нийтийн үйлчилгээний чиг үүрэг гүйцэтгэдэг аливаа этгээд;

Олон улсын олон нийтийн байгууллагын албан тушаалтан, ажилтан;

Улс төрийн албаны ажилтан, нэр дэвшигч;

Аливаа улс төрийн нам эсвэл улс төрийн намын албан тушаалтан.

1.9 Нөхөн төлбөр

1.9.1 Бүх нөхөн төлбөр, даатгалын төлбөр эсвэл түүнтэй адилтгах төлбөрийг Майн дахь Франкфуртын *KfW* (*BIC: KFWIDEFF, IBAN: DE53 5002 0400 3800 0000 00*) дансанд төлөх ба хэрэв төслийн зарцуулалтын сангаас санхүүжилт хийгдэж байгаа бол Захиалагчийн дансанд төлөхдөө *BMZ* дугаар эсвэл *KfW* захиалгын дугаарыг гүйлгээний утга дээр бичнэ.

1.10 Хэсэгчлэн хүчингүй болгох

1.10.1 энэхүү гэрээний нэг буюу хэд хэдэн заалт хүчингүй болсон эсвэл үл хэрэгжих бол энэ нь уг гэрээний бусад заалтын хүчин төгөлдөр байдал эсвэл хүчин төгөлдөр байдал эсвэл хэрэгжилтэд нөлөөлөхгүй. Аливаа хүчингүй болсон эсвэл үл хэрэгжих заалтыг хүчин төгөлдөр эсвэл хэрэгжих заалтаар солих боловч энэ нь хүчингүй болсон эсвэл үл хэрэгжих заалттай эдийн засгийн зорилго нь аль болох ойр байх ёстой. Эс үйлдэхүйн тохиолдол нь ижил байдлаар зохицуулагдана.

БҮЛЭГ 2. ЗАХИАЛАГЧ

- 2.1 Хамтран ажиллах үүрэг**
- 2.1.1 Захиалагч нь хамтран ажиллах үүргээ үнэ төлбөргүй, элдэв сааталгүй гүйцэтгэх үүрэгтэй. Энэхүү Гэрээний хугацаанд Захиалагч нь *KfW*-тай зөвлөлдсөний үндсэн дээр Зөвлөхийн мэдэлд байх Гэрээт Үйлчилгээтэй холбоотой бүх дата өгөгдөл, баримт бичиг, мэдээллийг үнэ төлбөргүй ашиглах бөгөөд Зөвлөхийг аль болох дэмжиж ажиллана.
- 2.2 Татвар**
- 2.2.1 Хэрэв Зөвлөх болон түүний гадаад ажилтнууд Гэрээнд заасны дагуу үйлчилгээтэй холбоотойгоор төсөл хэрэгжих улсын холбогдох татвар, шимтгэл, хураамж, бусад төлбөрийг төлөх үүрэгтэй бол эдгээр нь дараах шалтгаануудад үндэслэнэ. Үүнд:
Зөвлөх эсвэл түүний гадаад ажилтнуудад төлсөн төлбөр;
Зөвлөх эсвэл түүний ажилтнуудын үзүүлж буй үйлчилгээ;
Үйлчилгээг үзүүлэхэд шаардлагатай тоног төхөөрөмж, материал, ханган нийлүүлэлт;
мөн эдгээр зардлыг Тусгай нөхцөл болон Хавсралт 2 [Цалин ба нэхэмжлэх] -ын дагуу Захиалгын үнэд оруулахыг зөвшөөрөөгүй тул холбогдох төлбөрийг нотлох баримтын заалтын дагуу Зөвлөхөд төлөх нийт төлбөрт нөхөн төлбөр болгон оруулна.
- 2.3 Цалин**
- 2.3.1 Захиалагчийн цалин хөлсний үүргийг Заалт 5 [Цалин хөлс]-д тодорхойлсон болно.

БҮЛЭГ 3. ЗӨВЛӨХ

- 3.1 Үйлчилгээний хүрээ**
- 3.1.1 Зөвлөх нь Үйлчилгээгээ (цаашид “Үйлчилгээ” гэх) Тусгай нөхцөл болон Хавсралт 3 [Ажлын даалгавар] -т нарийвчлан тодорхойлсны дагуу мэргэжлийн дадал практикт нийцүүлэн, зохих сэргийлэн болгоомжлох арга хэмжээг авч, заагдсан хугацаанд бүрэн хэмжээгээр нь чанарын стандартын (шинжлэх ухааны өнөөгийн болон нийтээр хүлээн зөвшөөрөгдсөн инженерийн стандартууд) дагуу гүйцэтгэнэ.
- 3.1.2 Үйлчилгээнд орсон 3.1.1-т заасан өөрчлөлтүүд эсвэл Заалт 5-ийн дагуу цалин хөлс эсвэл *KfW*-ийн хууль эрх зүйн байдалд нөлөөлөх өөрчлөлтүүдийг зөвхөн *KfW*-ийн зөвшөөрснөөр хийнэ.
- 3.2 Тайлагнах**
- 3.2.1 Зөвлөх нь Тусгай нөхцөлийн дагуу Үйлчилгээний явцын талаар Захиалагчид тайлагнах бөгөөд аливаа шаардлагатай мэдээллийг бэлтгэсэн байна. Урт удаан хугацаагаар гүйцэтгэх даалгавар, ажлын хувьд Зөвлөх нь тайлангаа ээлжит байдлаар гаргана. Үйлчилгээг үзүүлж дууссаны дараа бүх гүйцэтгэлийн хугацааны эцсийн тайланг гаргана. Энэ нь гүйцэтгэсэн ажил, төслийн явц, гаргасан шийдвэрүүдийг ил тод байдлаар харуулсан баримт бичиг байна.

3.2.2 Зөвлөх нь Үйлчилгээг үзүүлэх явцад гарсан хэвийн бус бүх нөхцөл байдал болон KfW-аас зөвшөөрөл авах шаардлагатай бүх асуудлыг Захиалагчид нэн даруй мэдэгдэх ёстой.

3.3 Ажилтан ажиллуулах

3.3.1 Талууд тохиролцсоны дагуу үндсэн ажилтнуудаа ажиллуулах ба эдгээр хүмүүсийг Хавсралт 4 [Төслийн Тусгай Заалт] -д бичнэ. Дараах 3.3.2 ба 3.3.3 заалтуудыг баримтална.

3.3.2. Хэрэв Зөвлөхийн үндсэн ажилчдыг солих шаардлагатай бол Зөвлөх нь Захиалагчтай тохиролцсоны үндсэн дээр тухайн ажилтныг түүнээс дутахгүй чадвартай хүнээр цаг алдалгүй солино.

3.3.3. Хэрэв Гэрээний хугацаанд Захиалагч хүсээгүй байхад ажилтныг эргүүлэн татах, солих бол зардлыг Зөвлөх хариуцна. Хэрэв тухайн ажилтан Гэрээг биелүүлэхэд шаардагдах шаардлагыг хангаагүй эсвэл төсөл хэрэгжүүлж буй улсын дотоод хэрэгт хөндлөнгөөс оролцсон тохиолдолд ажилтныг солих зардлыг Захиалагч хариуцна.

3.4 Төслийн тусгай заалтууд

3.4.1. Хавсралт 4 [Төслийн Тусгай Заалтууд] нь төсөлтэй холбоотой онцлог шинж чанарууд болон Талуудын тохиролцож зохицуулсан Зөвлөхөд нөлөөлөх Үйлчилгээнүүдийг багтаасан болно.

БҮЛЭГ 4. ҮЙЛЧИЛГЭЭГ ЭХЛҮҮЛЭХ, ДУУСГАХ, НЭМЭЛТ ӨӨРЧЛӨЛТ ОРУУЛАХ

4.1 Үйлчилгээг эхлүүлэх, дуусгах

4.1.1 Тусгай Нөхцөлд Зөвлөхийн биелүүлэх ёстой Үйлчилгээний эхлэх хугацаа, тохиролцсон дуусах хугацаа зэргийг оруулах ба нэмэлт, өөрчлөлт хийх бол Талууд үйлдэнэ. Шаардлагатай тохиолдолд нарийвчилсан цагийн хуваарийг Хавсралт 4 [Төслийн Тусгай Заалтууд]-д үзүүлэв.

4.1.2 Энэхүү Гэрээгээр нэмэлт үйлчилгээ үзүүлэхээр болсон тохиолдолд Зөвлөх нь Захиалагчаас бичгээр зөвшөөрөл хүлээн авснаас хойш уг нэмэлт Үйлчилгээг үзүүлэх ажлыг эхлүүлнэ.

4.2 Алданги тооцох

4.2.1 Хэрэв Зөвлөх нь энэхүү Гэрээний дагуу хэрэгжүүлэх шаардлагатай аливаа Үйлчилгээг зохих баталгаат хугацаанд нь гүйцэтгээгүй, мөн Тусгай нөхцөлд үүнийг бууруулсан заалт оруулаагүй бол Захиалагч нь түүнд саатсан болон хойшлуулсан долоо хоног бүрийн захиалгын үнийн 0.5%-иар алданги ногдуулах эрхтэй ба гэхдээ алдангийн нийт дүн Захиалгын үнийн дүнгийн 8%-иас хэтрэхгүй. Захиалагч нь уг алдангиас өөрөөр Үйлчилгээний гүйцэтгэл саатсан, удааширнаас үүссэн аливаа нэхэмжлэл гаргахыг хориглоно. Цуцлах эрх нь энд хөндөгдөөгүй хэвээр үлдэнэ.

4.3 Давагдашгүй хүчин зүйл

4.3.1 Давагдашгүй хүчин зүйл тохиолдож энэ нь Гэрээний үүргийг гүйцэтгэхэд нөлөөлсөн бол уг Давагдашгүй хүчин зүйлийг дуустал үүргийг түдгэлзүүлнэ. Давагдашгүй хүчин зүйл гэдэг нь байгалийн гамшиг, хүн барьцаалах, дайн дажин, хямрал, хувьсгал, терроризм, хорлон сүйтгэх гэх мэт зайлсхийх боломжгүй, урьдчилан таамаглах аргагүй нөхцөл байдлаас шалтгаалан Гэрээний аль нэг тал Үйлчилгээ үзүүлэх үүргээ тодорхойгүй хэмжээгээр гүйцэтгэх боломжгүй болсон явдал (цаашид "Давагдашгүй хүчин зүйл" гэх) бөгөөд зайлсхийх эсвэл гэм хоргүй болгох боломжгүйг хүлээн зөвшөөрөх ёсгүй. Үүнд мөн ХБНГУ-ын Холбооны Гадаад хэргийн яамнаас Германы иргэдийг төсөл хэрэгжих улс эсвэл төслийн бүс нутгаас гарахыг шаардсан тушаалууд багтана. Харин Гэрээний аль нэг талын хариуцлагын хүрээнд гаргасан аливаа үйлдэл нь Давагдашгүй хүчин зүйлд хамаарахгүй.

4.3.2 Давагдашгүй хүчин зүйл тохиолдсон бол Зөвлөх нь уг Давагдашгүй хүчин зүйлийн улмаас саатаж хойшлогдсонтой тэнцэх хугацаагаар Гэрээний хугацааг сунгах эрхтэй.

4.3.3 Хэрэв уг Үйлчилгээг гүйцэтгэх үүрэг нь Давагдашгүй хүчин зүйлийн улмаас огт гүйцэтгэх боломжгүй болсон эсвэл Давагдашгүй хүчин зүйл 180 хоногоос удаан хугацаанд үргэлжилсэн бол хоёр тал Гэрээг цуцлах эрхтэй. Энэ тохиолдолд Давагдашгүй хүчин зүйлийн үе хүртэл гүйцэтгэсэн үйлчилгээний зардал, Үйлчилгээг зогсоосноос үүсэх зардлыг Зөвлөхийн баримтжуулснаар Гэрээг үндэслэн нэхэмжилж болно. Үүнээс өөрөөр аливаа нэхэмжлэлийг Талууд гаргахгүй.

4.3.4 Давагдашгүй хүчин зүйлийн улмаас үрэгдсэн, алдагдсан нөхцөлөөс үүссэн хохирлын талаар Зөвлөхийн хүлээх аливаа хариуцлагыг үл тооцно. Гэсэн хэдий ч хохирлыг аль болох багасгахын тулд бусад нээлтэй аливаа арга хэмжээг авах үүрэгтэй. Мөн үүнтэй ижлээр хойшилсон эсвэл саатсан хугацаанд Зөвлөхөөс гарсан нэмэлт зардлыг Захиалагч хариуцахгүй.

4.4 Цуцлах

4.4.1 Зөвлөх нь Гэрээний үүргээ өөрийн буруугаас болж биелүүлээгүй, Үйлчилгээний гүйцэтгэл нь Гэрээний шаардлага хангаагүй эсвэл Үйлчилгээг заасан хугацаанд нь гүйцэтгээгүй тохиолдолд Захиалагч энэхүү Гэрээг цуцлах эрхтэй. Энэ тохиолдолд Зөвлөх нь цуцлагдах хүртэл гүйцэтгэсэн үйлчилгээний тохиролцсон хөлсийг, хэрэв энэ нь хараахан төлөгдөөгүй бол, авахыг шаардах эрхтэй. Захиалагч энэхүү шалтгаанаар учирсан шууд хохирлыг нөхөн төлөхийг шаардах эрхтэй.

4.4.2 Хэрэв Захиалагч энэхүү Гэрээний дагуу төлөх ёстой төлбөрийг төлөх ёстой хэмжээгээр нь төлөөгүй эсвэл төлбөрөө цаг тухайд нь хийгээгүй бол Зөвлөх нь энэхүү Гэрээг цуцалж болно. Энэ тохиолдолд Зөвлөх нь тохиролцсон

цалин хөлсийг шаардаж болох боловч Гэрээг цуцалснаар хэмнэсэн зардлаа эсвэл ажилтнуудынхаа бусад ажиллагаанаас олсон эсвэл эс үйлдэхүйн улмаас ногдоогүй орлогоо суутган тооцох ёстой.

4.4.3 Заалт 4.4.1, 4.4.2-т заасны дагуу цуцлах тухай мэдэгдэл хүргүүлэхээс өмнө нөгөө Талдаа Гэрээний үүргээ зөрчсөн тухай мэдэгдэл хүргүүлж, уг зөрчлийг арилгах 30-аас доошгүй хоногийн чөлөөний хугацааг олгоно.

4.4.4 KfW-ийн урьдчилсан өгсөн зөвшөөрлийн дагуу Захиалагч нь бичгээр мэдэгдэл хүргүүлснээс хойш дор хаяж 30 хоногийн дараа энэ Гэрээг ямар нэг шалтгаангүйгээр түдгэлзүүлэх эсвэл цуцалж болно. Түдгэлзүүлсэн тохиолдолд Захиалагч нь үүнээс үүдэн гарах зайлшгүй зардлыг Зөвлөх компанид нөхөн төлнө. Цуцлах тохиолдолд Заалт 4.4.2 дахь хэсгийн эрх зүйн заалт зохих ёсоор хэрэгжинэ.

4.4.5 Үйл ажиллагааг түдгэлзүүлэх эсвэл цуцлах тохиолдолд Зөвлөх нь хохирлыг аль болох багасгах, хязгаарлах арга хэмжээг нэн даруй авах үүрэгтэй. Гэрээг цуцалсан тохиолдолд өмнө нь бий болгосон, бүтээсэн бүх төсөл, тайлан эсвэл бусад баримт бичгийг цуцлагдах өдрөөс өмнө Захиалагчид шилжүүлэх ёстой.

4.5 Авлига ба луйвар залилан

4.5.1 Хэрэв Зөвлөх нь Заалт 1.8 [Авлига ба луйвар залилан] -ийг зөрчсөн нь нотлогдсон эсвэл Хавсралт 1 [Үүрэг биелүүлэх амлалт мэдэгдэл] -д заасан нь үнэн бус эсвэл худал бол Зөвлөхийн аливаа алданги, шийтгэл, бусад торгуулийг үл харгалзан Захиалагч нь тухайн улсын хууль тогтоомж эсвэл бусад хууль тогтоомжийн дагуу арга хэмжээ авах буюу бичгээр мэдэгдэл өгөх байдлаар ажиглах хугацаа өгөлгүй Гэрээг цуцална.

БҮЛЭГ 5. ЗӨВЛӨХӨД ТӨЛӨХ ТӨЛБӨР

5.1 Зөвлөхөд төлөх төлбөр

5.1.1 Зөвлөх нь энэхүү Гэрээнд заасан үйлчилгээ үзүүлэх Тусгай нөхцөлд тохиролцсон цалин урамшууллыг дор дурдсан нөхцөлүүдийн дагуу авна. Хавсралт 2 [Зөвлөхөд төлөх төлбөр ба нэхэмжлэх] -д нарийвчилсан задаргааг багтаасан болно.

5.2 Төлбөрийн нөхцөл

5.2.1 Захиалагч нь Зөвлөхийн цалин хөлсийг дараах хуваарийн дагуу Хавсралт 2 [Зөвлөхөд төлөх төлбөр ба нэхэмжлэх]-д заасан дансанд төлнө.

(a) Энэхүү Гэрээг хүчин төгөлдөр болсноос хойш 10 хоногийн дотор урьдчилгаа төлбөрийг төлнө.

(b) Шаардлагатай бол төлбөрийг холбогдох нэхэмжлэхийг үндэслэн улирал тутамд хамгийн ихдээ нэг удаа төлнө. Ажлын гүйцэтгэл цагийн хуваариас ихээхэн зөрсөн эсвэл Зөвлөхийн гүйцэтгэл хангалтгүй байгаа тохиолдолд

Захиалагч хэсэгчилсэн төлбөрийг аль ч шатанд зогсоох эрхтэй.

(с) Үйлчилгээг зохих ёсоор бүрэн хэмжээнд гүйцэтгэсний дараа хүлээн авч, эцсийн тайланг Захиалагч ба *KfW* зөвшөөрөн баталсны (хэрэв боломжтой бол) дараа холбогдох нэхэмжлэхийг үндэслэн эцсийн төлбөрийг төлнө. Шаардлага хангаагүй тохиолдолд *KfW*-ээс урьдчилсан зөвшөөрөл авч, Захиалагч нь эцсийн төлбөрийг тодорхой үндэслэлтэйгээр багасгах эрхтэй.

5.2.2 Хэрэв өөрөөр тохиролцоогүй бол Захиалагч нэхэмжлэлийг хүлээн авснаас хойш хуанлийн 30 хоногийн дотор төлбөрийг төлнө.

5.2.3 Заалт 4.1.2-г заасны дагуу нэмэлт үйлчилгээг эцсийн нэхэмжлэлтэй холбогдуулан шийдвэрлэнэ.

5.3 Аудит

5.3.1 Нэг удаагийн төлбөрөөр хийгддэггүй үйлчилгээ эсвэл хэсэгчилсэн үйлчилгээний хувьд Зөвлөх нь мэргэжлийн стандартад нийцсэн журмаар тухайн үзүүлэх үйлчилгээ, түүний хугацаа, зардлыг тодорхой, системтэйгээр харуулдаг шинэчилсэн бүртгэл хөтлөх үүрэгтэй. Зөвлөх нь төлбөр тооцоотой холбоотой бүхий л баримт бичгийг таван жилийн хугацаанд хадгалж, түүнд Захиалагч болон *KfW*-д хэдийд ч аудит хийх боломж олгоно.

БҮЛЭГ 6. ХҮЛЭЭХ ХАРИУЦЛАГА

6.1 Зөвлөхийн хүлээх хариуцлага

6.1.1 Зөвлөх нь Гэрээний үүргээ зөрчсөн нь нотлогдсон, ялангуяа Заалт 3 [Зөвлөх] - ийг зөрчсөн тохиолдолд Захиалагчийн өмнө хариуцлага хүлээнэ. Энэ нь мөн түүний Туслан Гүйцэтгэгч компаниудад үйлчлэх ба адил хариуцлага хүлээнэ. Аргагүй байдлын улмаас учирсан хохирлын хариуцлагыг тооцохгүй. Цаашилбал, Зөвлөхөд тооцох хариуцлага нь Захиалгын үнээр хязгаарлагдана. Өмнөх хоёр өгүүлбэрт заасан хариуцлагын хязгаарлалт нь урьдчилан төлөвлөсөн эсвэл хайхрамжгүй үйлдлээс болсон үр дагаварт хамаарахгүй.

6.2 Захиалагчийн хүлээх хариуцлага

6.2.1 Захиалагч Гэрээний үүргээ зөрчсөн нь нотлогдсон, ялангуяа Заалт 2 [Захиалагч] -ийг зөрчсөн тохиолдолд Зөвлөхийн өмнө хариуцлага хүлээнэ. Аргагүй байдлын улмаас учирсан хохирлын хариуцлага нь урьдчилан төлөвлөсөн, хайхрамжгүй байдлаар үйлдсэн хариуцлагаар хязгаарлагдана. Хүний амь нас хохирсон, эрхтэн, эрүүл мэндэд гэмтэл учруулсан тохиолдолд хүлээлгэх хариуцлага хэвээр үл өөрчлөгдөнө.

БҮЛЭГ 7. ДААТГАЛ

Даатгал

7.1.1 Гэрээний хугацаанд Зөвлөх нь мэргэжлийн болон хувийн эрсдэлээ даатгуулахын тулд шаардлагатай болон албан даатгалын бүх даатгалыг өөрийн зардлаар, түүний дотор мэргэжлийн хариуцлагын даатгалын багцыг дор хаяж авах ёстой. Захиалагчийн хүсэлтээр Зөвлөх нь энэхүү даатгалыг авсан талаарх нотолгоог ирүүлнэ.

БҮЛЭГ 8. МАРГААН БА АРБИТРЫН ЖУРАМ

8.1 Арбитрын журам

8.1.1 Хэрэв Талууд энэхүү гэрээнээс үүдэн гарсан аливаа маргааны тал дээр эвлэрэл, тохиролцоонд хүрээгүй бол уг маргааныг Монгол улсын холбогдох хуулийн дагуу хэрэг хянан шийдвэрлэх ажиллагааны арбитр эцэслэн шийдвэрлэх болно. Арбитрын шүүх ажиллагаа явуулах байрлал, арбитрын шүүх хурал явагдах хэлийг Тусгай нөхцөлд заасан байна.

ГЭРЭЭНИЙ ТУСГАЙ НӨХЦӨЛ

<p>Төслийн нэр:</p>	<p>“Биологийн олон янз байдлыг хамгаалах, уур амьсгалын өөрчлөлтөд дасан зохицох II, III” төсөл BMZ No.2012 201667054, 201868272</p>
<p>ГЕН 1.1</p>	<p>Худалдан авах ажиллагаанд баримтлах хууль, журам:</p> <ul style="list-style-type: none"> • МУ-ын Төрийн болон орон нутгийн өмчийн хөрөнгөөр бараа, ажил, үйлчилгээ худалдан авах тухай хууль; • ХБНГУ-ын Сэргээн босголтын зээлийн банк (KfW)-ны 2019 онд батлагдсан “Түншлэгч улсуудтай хийх санхүүгийн хамтын ажиллагааны хүрээнд зөвлөх үйлчилгээ, ажил, үйлдвэрийн байгууламж, барааны болон зөвлөхийн бус үйлчилгээ худалдан авах ажиллагааны удирдамж” <p>Тусгай нөхцөлд өөрөөр заагаагүй бол дараах журмыг Талууд баримтлахаар тохиролцсон гэж үзнэ. Үүнд Талуудын хооронд баримтлахаар тохиролцсон журам (цаашид "Гэрээ" гэх) нь энэхүү зөвлөх Гэрээний нөхцөлүүд (Ерөнхий нөхцөл ба Тусгай нөхцөл) болон Гэрээний дараах хавсралтуудаас бүрдэнэ. Үүнд:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Гэрээний ерөнхий нөхцөл; • Гэрээний тусгай нөхцөл; • Гэрээний хавсралт: <ul style="list-style-type: none"> - Хавсралт №1 Үүрэг биелүүлэх амлалт мэдэгдэл; - Хавсралт №2 Зөвлөхийн төлбөр ба нэхэмжлэх; - Хавсралт №3 Ажлын даалгавар; - Хавсралт №4 Төслийн Тусгай Заалтууд; - Хавсралт №5 Ажлын төлөвлөгөө, хуваарь; - Хавсралт №6 Боловсон хүчний мэдээлэл; - Хавсралт №7 Зөвлөхийн техникийн болон санхүүгийн санал;
<p>ГЕН 1.2 Захиалагчийн хаяг:</p>	<p>Гэрээ байгуулах талууд: Захиалагчийн нэр: Байгаль орчин, уур амьсгалын өөрчлөлтийн яам Захиалагчийн холбоо барих төлөөлөгч: Байгаль орчин, уур амьсгалын өөрчлөлтийн яамны Тусгай хамгаалалттай газар нутгийн бодлого зохицуулалтын газар. Хаяг: Монгол Улс, Улаанбаатар хот, Хан-Уул дүүрэг, 23-р хороо, Арцатын 624, Байгаль орчны шинжилгээ, судалгааны төв УТҮГ-ын байр Мэйл хаяг: https://met.gov.mn/ Утас: 51-267283, 7014-0188, 7014-0156</p>
<p>Зөвлөхийн хаяг:</p>	<p>Зөвлөхийн нэр: Хаяг: Мэйл хаяг: Утас:</p>

<p>KfW банкны хаяг:</p>	<p>Санхүүжүүлэгчийн нэр: ХБНГУ-ын Сэргээн босголтын зээлийн банк</p> <p>Шуудангийн хаяг: Palmengartenstrasse 5 – 9, 60325 Франкфурт/ Герман</p> <p>Мэйл хаяг: info@kfw.de</p> <p>Утас: +49 (69) 7431 - 0 , Факс: +49 (69) 7431 – 2944</p>
<p>ГЕН 1.3</p>	<p>Гэрээний хэл: Монгол хэл</p>
<p>ГЕН 1.4</p>	<p>Гэрээнд баримтлах хууль: Монгол улсын холбогдох хууль, тогтоомж.</p> <p>Гэрээнд заасан ажлыг хийж гүйцэтгэх үеийн хэрэгжүүлэх үеийн шаардлагатай бүхий л шатны албан зөвшөөрөл болон хөдөлмөрийн аюулгүй байдал, эрүүл ахуйг гүйцэтгэгч өөрөө бүрэн хариуцна.</p> <p>Гүйцэтгэгч нь энэхүү гэрээний үйлчилгээнд хамрагдах Монгол Улсын бүхий л хууль тогтоомж, стандарт, журмуудыг баримтлан мөрдлөг болгоно.</p>
<p>ГЕН 1.5</p>	<p>Гэрээлэгч зөвлөх нь энэхүү гэрээний бүх эсвэл зарим эрх, үүргийг захиалагчийн урьдчилсан бичгээр өгсөн зөвшөөрөлгүй, мөн Сэргээлт босголтын зээлийн банк (KfW)-ны зөвшөөрөлгүйгээр бусдад даалгах эсвэл шилжүүлэх эрхгүй.</p>
<p>ГЕН 2.2</p>	<p>Гэрээлэгч зөвлөхөд төлөх төлбөрт бүх зардал, ашиг, мөн түүнчлэн Гэрээлэгч зөвлөхөд ноогдож болох хураамж орсон байна. Энэ үнэд [татварын дүнг тоогоор болон үсгээр] НӨАТ-аас бусад дотоодын татвар, хураамж орсон болно.</p> <p>Гэрээний хүрээнд хамарсан бүхий л тоног төхөөрөмжийн татварын асуудлыг гэрээлэгч өөрөө бүрэн хариуцна.</p>
<p>ГЕН 3.1</p>	<p>Гэрээ байгуулсан өдрөөс хойш 90 хоног үргэлжилнэ.</p>
<p>ГЕН 3.2</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Эхлэлийн тайлан: Ажлын нарийвчилсан төлөвлөгөө болон эхлэлийн тайлан (хэвлэмэл хэлбэрээр 3 хувь, цахим хэлбэрээр 1 хувийг PDF/DVD форматаар)-г гэрээнд гарын үсэг зурсан өдрөөс хойш 14 хоногт багтаан Захиалагч (БОАЖЯ, Төслийн зөвлөх баг, Төсөл хэрэгжүүлэх нэгж)-д ирүүлнэ. - Эцсийн тайлан: Гэрээний хүрээнд хийж гүйцэтгэх ажлын даалгаварт туссан бүх ажлыг бүрэн гүйцэтгэсэн эцсийн тайлан (хэвлэмэл хэлбэрээр 3 хувь, цахим хэлбэрээр 1 хувийг PDF/DVD форматаар)-г гэрээний хугацаа дуусахаас 30 хоногийн өмнө Захиалагч (БОАЖЯ, Төслийн зөвлөх баг, Төсөл хэрэгжүүлэх нэгж)-д ирүүлнэ.

ГЕН 3.3	<p>Ажлын даалгаварт заасан бүрэлдэхүүнтэйгээр Гэрээлэгч зөвлөх ажлыг гүйцэтгэнэ.</p> <p>Гэрээлэгч нь нэгээс дээш голлох мэргэжилтнийг өөрчлөхгүй.</p> <p>Хэрэв Гэрээлэгч зөвлөхийн голлох мэргэжилтнийг солих шаардлагатай бол Гэрээлэгч зөвлөх нь Захиалагчтай тохиролцсоны үндсэн дээр тухайн мэргэжилтнийг түүнээс дутахгүй чадвартай хүнээр цаг алдалгүй солино.</p>
ГЕН 4.1	<p>Зөвлөх үйлчилгээг эхлүүлэх болон дуусгах хугацаа:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Эхлэх огноо: Зөвлөх үйлчилгээг эхлүүлэх огноо нь гэрээнд гарын үсэг зурсан өдрөөс эхэлнэ. - Дуусах огноо: Гэрээ дуусах хугацаа нь гэрээний баримт бичгийн гуравдугаар хавсралт дахь “3. Ажил гүйцэтгэх хугацаа”-нд заасан хугацаа болно.
ГЕН 4.4.2	<p>Төлбөрийн нэхэмжлэхийг Захиалагч хүлээн авснаас хойш хуанлийн 30 (гуч) хоног дотор төлнө.</p>
ГЕН 5.2	<p>Зөвлөхөд төлөх төлбөрийг дараах дансанд шилжүүлнэ.</p> <p>Гэрээний нийт үнэ:</p> <p>Банкны нэр:</p> <p>Банкны дансны валют:</p> <p>Дансны нэр:</p> <p>Дансны дугаар:</p> <p>*Банкны шилжүүлгийн шимтгэлийг хүлээн авагч хариуцна. Гүйцэтгэсэн ажил, бараа, үйлчилгээ, холбогдох үйлчилгээний үнийг тохируулахгүй.</p> <p>Гэрээний нийт үнээс НӨАТ, Гаалийн албан татварыг дүнг хасаж тооцон, санхүүгийн саналд тусад нь тусгасан дүнг байна.</p>

<p>ГЕН 5.2.1</p>	<p>Зөвлөхөд төлөх төлбөрийг дараах нөхцөлөөр төлнө.</p> <p>Эхний төлбөр: Гэрээний нийт үнийн дүнгийн 40 (дөчин) хувьтай тэнцэх дүнг Захиалагч (Байгаль орчин, уур амьсгалын өөрчлөлтийн яамны Тусгай хамгаалалттай газар нутгийн бодлого зохицуулалтын газар)-аар баталгаажуулсан эхлэлийн тайланг үйл ажиллагааны нарийвчилсан төлөвлөгөөг нэхэмжлэхийн хамт хүлээлгэн өгснөөс хойш 30 (гуч) хоногийн дотор төлнө.</p> <p>Эцсийн төлбөр: Гэрээний үнийн дүнгийн 60 (жаран) хувьтай тэнцэх дүнг ажлын даалгаварт туссан бүх ажлыг бүрэн гүйцэтгэсэн тайланг холбогдох баримт бичгүүдийн ха)-д хүлээлгэж өгч, ажил хүлээлцсэн акт үйлдсэнээс хойш 30 (гуч) хоногийн дотор төлнө мт Захиалагч (Байгаль орчин, уур амьсгалын өөрчлөлтийн яам)-д хүлээлгэж өгч, ажил хүлээлцсэн акт үйлдсэнээс хойш 30 (гуч) хоногийн дотор төлнө.</p>
	<p>Тайлан боловсруулах хугацаа, тайлангийн бүтэц, ирүүлэх хэлбэр:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Эхлэлийн тайланг англи болон монгол хэл (хэвлэмэл хэлбэрээр 3 хувь, цахим хэлбэрээр 1 хувийг <i>PDF/DVD</i> формат)-ээр гэрээнд гарын үсэг зурсан өдрөөс хойш 14 хоногт багтаан Захиалагч (БОАЖЯ, Төслийн зөвлөх баг, Төсөл хэрэгжүүлэх нэгж)-д ирүүлнэ. - Эцсийн тайлан англи болон монгол хэл (хэвлэмэл хэлбэрээр 3 хувь, цахим хэлбэрээр 1 хувийг <i>PDF/DVD</i> формат)-ээр гэрээний хугацаа дуусахаас 30 хоногийн өмнө Захиалагч (БОАЖЯ, Төслийн зөвлөх баг, Төсөл хэрэгжүүлэх нэгж)-д ирүүлнэ.
<p>ГЕН 8.1</p>	<p>Талууд энэхүү гэрээнээс үүдэн гарсан аливаа маргааны тал дээр эвлэрэл, тохиролцоонд хүрээгүй бол уг маргааныг Монгол улсын холбогдох хуулийн дагуу хэрэг хянан шийдвэрлэх ажиллагааны арбитр эцэслэн шийдвэрлэх болно.</p> <p>Арбитрын газар: Монгол улс Арбитрын хэл: Монгол хэл</p>

----- о ----- О ----- о -----



ТЕНДЕРИЙН УРИЛГА

Огноо: 2024 оны 09 дүгээр сарын 26-ны өдөр

- Төсөл, арга хэмжээний нэр, дугаар: “Хяргас нуурын БЦГ-ын (Увс аймгийн Завхан сум) орчны бүсэд перевоз (гатлага онгоц) барих хэрэгцээ шаардлага, үзэл баримтлалыг боловсруулах” №БОЯБХУАӨДЗТөсөл / 20240904017
- Захиалагч: Байгаль орчин, уур амьсгалын өөрчлөлтийн яам
- Санхүүжүүлэгч: ХБНГУ-ын Сэргээн босголтын зээлийн банк (KfW)
- Төслийн нэр: “Биологийн олон янз байдлыг хамгаалах, уур амьсгалын өөрчлөлтөд дасан зохицох II, III” төсөл ВМЗ №201667054, 201868272

Монгол Улсын Засгийн газар, Холбооны Бүгд Найрамдах Герман Улсын Засгийн газар хоорондын хөгжлийн хамтын ажиллагааны хүрээнд Германы Сэргээн босголтын зээлийн банк (KfW)-аар дамжуулан тус яамны хэрэгжүүлж буй “Биологийн олон янз байдлыг хамгаалах, уур амьсгалын өөрчлөлтөд дасан зохицох II, III” төслөөс “Хяргас нуурын БЦГ-ын (Увс аймгийн Завхан сум) орчны бүсэд перевоз (гатлага онгоц) барих хэрэгцээ шаардлага, үзэл баримтлалыг боловсруулах” №БОЯБХУАӨДЗТөсөл / 20240904017

.....” зөвлөх үйлчилгээний гүйцэтгэгч сонгон шалгаруулах гэрээ шууд байгуулах тендэрт эрх бүхий хуулийн этгээдийг саналаа ирүүлэхийг урьж байна.

Тендэрт оролцогч хуулийн этгээд нь чадавхын шаардлагыг хангах дараах нотлох баримт бичгийг ирүүлнэ. Үүнд:

- (1) Хүчин төгөлдөр улсын бүртгэлийн гэрчилгээний эхээс хийсэн хуулбар хувь;
- (2) Байгууллагын дэлгэрэнгүй танилцуулга;
- (3) Татварын цахим тайлангийн системээс авсан татварын тодорхойлолт;
- (4) Шүүхийн төрөлжсөн архивын тодорхойлолт;
- (5) Сүүлийн 2 жил (2022, 2023)-д тендерийн батлагдсан төсөвт өртгийн 80%-тай дүйцэхүйц үнэ бүхий ижил төстэй амжилттай хийж хэрэгжүүлсэн ажлын хоёроос доошгүй гэрээний хуулбар, гэрээ дүгнэсэн акт;
- (6) Тендэрт оролцогч хуулийн этгээдийн санал болгож буй багийн танилцуулга;
- (7) Санал болгож буй багийн гишүүдийн мэргэшил, чадвар;
- (8) Ажлын даалгавар (TOR)-т хийсэн дүн шинжилгээ, ажлын даалгаврын дагуу санал болгож буй ажлын хуваарь, календарчилсан төлөвлөгөө;
- (9) Техникийн санал ирүүлэх маягт;
- (10) Санхүүгийн санал ирүүлэх маягт;
- (11) Үүрэг биелүүлэх тухай амлалт мэдэгдэл;

(12) Гэрээний ерөнхий болон тусгай нөхцөлийг хүлээн зөвшөөрсөн тухай мэдэгдэл;

Саналыг **МОНГОЛ ХЭЛ** дээр ирүүлнэ.

Төслийн цахим хаяг (piubaccp@gmail.com)-аар тендерт оролцох хүсэлтээ ирүүлснээр тус тендерийн ажлын даалгаврыг цахимаар авах мөн төсөл хэрэгжүүлэх нэгжийн хаягаар ирж хэвлэмлээр авах боломжтой.

Саналыг **2024 оны 10 дугаар сарын 04-ний Баасан гарагийн 10:00 цаг дотор** Төсөл хэрэгжүүлэх нэгжийн хаягаар ирүүлэх ба нээлтэд оролцох хүсэлтэй оролцогчдыг байлцуулан тус өдрийн **10:30** цагт Төсөл хэрэгжүүлэх нэгжийн уулзалтын өрөөнд нээнэ.

Төсөл хэрэгжүүлэх нэгжийн хаяг:

“Биологийн олон янз байдлыг хамгаалах, уур амьсгалын өөрчлөлтөд дасан зохицох II, III” төсөл
Монгол Улс, Улаанбаатар хот, Хан уул дүүрэг, 3-р хороо, Б.Шаравын гудамж 6, “Хан Уул
Цамхаг” барилга, 12-р давхар, 1201 тоот өрөө. Утас: 7014-0188, 7014-0156.

Саналыг цахимаар ирүүлэхийг **хориглоно.**